

# LA ENCARNIZADA BATALLA DE TERUEL ES UNA DE LAS MAS SANGRIENTAS DE LA GUERRA CIVIL

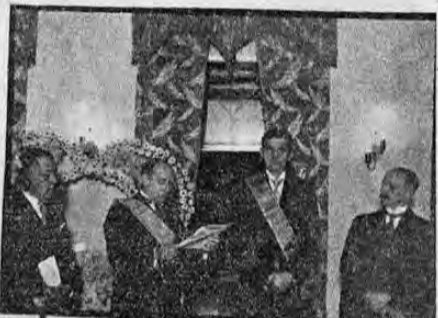
## Bailarina, a dónde vas con esa Jota?

### C. RICA HA SIDO EN TODO TIEMPO ASILO ACOGEDOR DE LOS NECESITADOS DE LIBERTAD

Es esta la virtuosa nación del continente cuya personalidad internacional se afirma cada día en la consideración de los demás estados

Así se expresó el ministro de Colombia al condecorar ayer al primer magistrado de la nación y al licenciado don Manuel Francisco Jiménez Ortiz

Encontramos a Colombia desde el principio de este siglo, apegada a una vida de paz y devota al derecho y a las prácticas republicanas y democráticas, en forma que constituye ejemplo extraordinario de convicción y de fe en los principios, dijo el Lic. Jiménez Ortiz



Cuatro gráficas de la recepción que ayer tarde tuvo lugar en la legación de Colombia para condecorar al señor Presidente de la República, licenciado Cortés, y al ex-Secretario de Relaciones Exteriores licenciado don Manuel Francisco Jiménez Ortiz. Superior: el representante de Colombia leyendo su discurso. Centro, izquierda: momentos en que se condecoraba al jefe del estado; derecha: el señor presidente, el licenciado Jiménez Ortiz, las señoras de Fernández de Soto y de Jiménez Ortiz y el canciller Zúñiga Montañar. Abajo: momento en que se condecoraba al Lic. Jiménez Ortiz.

Tal como lo habíamos anunciado, ayer tuvo lugar, en la legación de Colombia, el solemne acto de condecorar al señor presidente de la república, licenciado Cortés Castro, con el Orden de Boyacá en el grado de Gran Cruz Extraordinaria, y al ex-secretario de relaciones exteriores, licenciado don Manuel Francisco Jiménez Ortiz

El señor representante diplomático de Colombia, el cultísimo caballero doctor don Absalón Fernández de Soto y su distinguida esposa, ofrecieron con aquel motivo una suntuosa recepción a la que concurrieron elementos del cuerpo diplomático, miembros del gabinete del presidente Cortés, y muchos otros invitados. El doctor Fernández de Soto pronunció el hermoso y conceptuoso discurso que a continuación reproducimos:

—(PASA a la Pág. 7. Col. 1)

Los nacionalistas están contratando al norte desde Zaragoza con fuerzas cada vez más reforzadas en un intento de olvidar la presión

DESFACHOS DE MADRID DICEN QUE LA CIUDAD FUE AYER COMPLETAMENTE RODEADA POR LAS FUERZAS DE LOS MILICIANOS Y QUE LA SITUACION DE LA PLAZA ES APREMIANTE

Admiten los nacionalistas que el ataque sorpresivo sobre sus posiciones hizo avanzar a los republicanos en muchos sitios, pero que la batalla continúa y no ha tenido decisión

MADRID, 17. UP. — Un comunicado oficial publicado esta noche informa que las tropas republicanas en el frente de Teruel alcanzaron una importante victoria, logrando derrotar a las tropas del general Franco en varios puntos de los alrededores de esa ciudad y estableciendo el sitio completo de las fuerzas en ella estacionadas. La batalla se desarrolló durante una terrible nevada y la temperatura se mantuvo —(PASA a la Pág. 3. Col. 3)

En la mayor reserva continúan las deliberaciones de los secretarios de finanzas de los estados cafeteros del Brasil

No se ha dado a conocer ninguna resolución a pesar de que están reunidos desde el ocho del presente mes

GRAN ESPECTACION EN LOS MERCADOS NORTEAMERICANOS EN TORNO A ESTA CONFERENCIA

Fue LA TRIBUNA el único periódico que informó a comienzos de la presente semana de la reunión de secretarios de finanzas de todos los estados cafeteros de Brasil que se está celebrando en Río de Janeiro convocada por el

gobierno federal, gracias al informe que consignaba la importante revista de café de la conocida casa compradora de cafés suaves R. Desvergne, asentada en Nueva York. Posterior a esa noticia, —(PASA a la Pág. 2. Col. 7)

## Sancionada ayer la ley que establece el impuesto ad-valorem sobre la exportación de café



Director: JOSE MARIA PINAUD PAGINA UNO Año XVIII Número 5146 San José, Costa Rica, A. C., Viernes 17 de Diciembre de 1937

### SOBRE LA EXPORTACION DE CAFE

En la mañana de ayer conferenciaron acerca de ciertos detalles de la ley el jefe del estado su secretario de hacienda

EL PRESIDENTE CORTES QUISO QUE EL SEÑOR GUTIERREZ ROSS FIRMARA ESA LEY ANTES DE EMPENDER VIAJE A ESTADOS UNIDOS, PARA DONDE SALE HOY

El 8 por ciento ad-valorem entrará en vigencia inmediatamente y será aplicado a todo el café que salió del país desde el 30 de octubre anterior

Durante el día de ayer conferenció con el señor secretario de hacienda el Lic. don Juan Rafael Arias, presidente del congreso, y ambos cambiaron impresiones respecto de algunos detalles de la ley que modificó el impuesto de exportación que pesa sobre el café y que lo establece sobre la base de un 8 por ciento ad valorem. Según los informes que obtuvimos respecto de esa conferencia, ayer mismo quedó firmada por el ejecutivo esa ley, pues el señor presidente de la república tenía interés en que fuera firmada por el señor Gutiérrez Ross, antes de que este emprendiera su viaje a California, para donde sale hoy mismo en compañía de su distinguida señora esposa. —(PASA a la Pág. 2. Col. 6)

Doce mil dólares cuesta cada uno de los edificios para hangares y talleres de las compañías de aviación en La Sabana

Fomento pasó una comunicación a las cuatro empresas dándole cuenta de que ese es el costo calculado por los ingenieros que dirigen las obras del aeropuerto nacional

Las empresas que todavía tienen poco movimiento tendrán que hacer un esfuerzo supremo para responder a ese gasto

Se nos dio ayer el informe de que la secretaria de fomento dio una comunicación a las compañías de aviación que usan el campo de La Sabana, informándoles que, de acuerdo a los planos hechos por los ingenieros que dirigen esa importante obra del Aeródromo Nacional, los edificios para hangares y talleres que se van a construir para cada una de dichas empresas están calculados en un costo de doce mil dólares. Para algunas de esas empresas, que están comenzando a trabajar y desde luego tienen poco capital, es un tanto alta esa cifra por el propósito del gobierno de hacer esas construcciones a sí mismas. —(PASA a la Pág. 2. Col. 7)

## IMPRESIONANTE RELATO DEL HUNDIMIENTO DEL PANAY Y DE LOS OTROS 2 BARGOS NORTEAMERICANOS

### El problema capital de la Higiene de San José es el abastecimiento del agua

La estructura de un presupuesto exige meditación y abandono de la rutina. Con pena debemos confesar que mucho nos queda por aprender en la materia

Los gastos del gobierno de la república deben ajustarse a la fijación que de ellos hace el congreso, pero el control puede acomodarse a renglones similares, cuando la partida aparezca agotada

Cerraremos las cuentas del año sin sobregiro, pues la función esencial del control es impedirlo, dice el Lic. don Adán Acosta, jefe de control

Todas tardes visitamos en su oficina del centro de control a su jefe el Lic. don Adán Acosta, amigo muy estimado de LA TRIBUNA y con él comentamos siempre los más importantes tópicos de actualidad. Ayer la charla fue más interesante, ya que habiendo tocado el punto del presupuesto, don Adán nos habló largamente acerca de la actuación de su dependencia en relación con los diversos aspectos que ofrece siempre el presupuesto. El asunto nos pareció de suma importancia, por lo que se ha comentado en estos días y desde luego lo que respecta a esto diga don Adán, es de interés. Por eso solicitamos de él nos permitiera transcribir sus palabras para los lectores de LA TRIBUNA a lo que por fin accedió. Nos dijo: —Ya el año está expirando. El ejercicio del presupuesto en estos últimos meses, ha ofrecido algunos resultados tropiezos, los que pre el presupuesto. El asunto nos



El señor Presidente visitó anoche, en compañía del Secretario de Salubridad Pública, el local del Liceo de Costa Rica, donde se inaugurará hoy la Gran Exposición Nacional. Fue recibido por los señores Palau y Vargas Porras, miembros del comité organizador de la Exposición.

Al iniciarse esa solución la municipalidad capitalina está encarando bien el problema

DECLARA EN REPORTAJE A "LA TRIBUNA" EL SECRETARIO DE SALUBRIDAD PUBLICA, DOCTOR PESA CHAVARRIA

En materia de servicios públicos como el de la cuantía de este debe procederse ante todo con decisión y buena voluntad

Por su parte la secretaria de salubridad prestará toda la colaboración que puede ofrecer para este asunto

Al conversar ayer tarde con el señor secretario de salubridad pública, doctor don Antonio Peña Chavarría, lo interrogamos con respecto a la resolución dictada por la Municipalidad de San José, en su sesión de antenoche, con relación al problema del agua. Como es sabido, esa Municipalidad dispuso a moción de los regidores Hilit y Soley abordar el problema y nombró una comisión para que elaborara y presentara a la —(PASA a la Pág. 5. Col. 1)

NO SERA CONVOCADO EL CONGRESO A SESIONES EXTRAORDINARIAS

Los proyectos que tienden a cooperar con la industria cafetalera serán presentados en sesiones ordinarias

El referente a la reforma a la ley que regula las relaciones entre productores y beneficiadores será elaborado por el señor secretario de hacienda a su regreso de Estados Unidos

En la tarde de ayer fuimos informados que el congreso no será convocado a sesiones extraordinarias por el Poder Ejecutivo. En consecuencia los debates parlamentarios no se reanudarán sino en el mes de mayo con ocasión de las sesiones ordinarias y ya con el nuevo congreso, o sea con los diputados que resulten electos.

Los asuntos de mayor importancia que quedaron por resolverse: el proyecto que tiende a mantener la situación de los mercados para el café de Costa Rica, y la reforma a la ley que regula las relaciones entre productores y beneficiadores, ambos referentes al café, deberán ser tramitados en las sesiones ordinarias.

En cuanto al de la reforma a la ley que regula las relaciones entre productores y beneficiadores, será elaborado por el señor secretario de hacienda quien parte hoy a su regreso de los Estados Unidos.

Lo hace cablegráficamente James Weldon, corresponsal de la United Press y LA TRIBUNA único periodista extranjero que estaba a bordo del cañonero cuando fue atacado

AGUEL PAISAJE MARAVILLOSO DEL ANCHO YANGTZE KIANG SE CONVIRTIÓ DE UN MOMENTO A OTRO EN UN INFIERNO COMO SOLO DANTE HABRIA PODIDO DESCRIBIRLO

El zumbido de los motores de los aviones japoneses, el estallido de las bombas, el tableteo de las ametralladoras, los gritos de los heridos se juntaron en una sinfonía siniestra de matanza y de muerte indescriptible

Una repentina locura de matar debe haberse apoderado de los japoneses en aquel momento, pues desde dos lanchas militares dispararon sobre el "Panay", ya casi abandonado



Relato de los acontecimientos en el Río Yangtze Kiang el domingo pasado, dados a la publicidad por James Weldon, corresponsal de la United Press, el único periodista extranjero que estuvo a bordo del cañonero PANAY durante la acción, de la cual salió ileso, y quedó con vida, va que Sandro Sandri, el periodista italiano fue muerto por las granadas. —(PASA a la Pág. 7. Col. 7)

## ESTUDIO acerca de las necesidades de crédito de las distintas Zonas Cafetaleras DEL PAIS

NINGUNO de los proyectos pendientes justifica la necesidad de que el Congreso se reúna antes de Mayo

El directorio no podía hacer otra cosa que levantar la sesión una vez que se hubo leído el decreto del ejecutivo retirando los proyectos que estaban en debate

La modificación de afonos aduaneros no podía hacerla la cámara sin un mayor estudio para saber las consecuencias del alza de los artículos de primera necesidad

En eso fueron acertadas las objeciones que le hicieron a ese proyecto, el licenciado don Manuel Francisco Jiménez y el Dr. don Carlos Merz, dice el Lic. don Juan Rafael Arias

Ayer estuvo en la secretaría del congreso el licenciado don Juan Rafael Arias, firmando y revisando decretos últimamente emitidos para dejar listo todo el trabajo que siempre se presenta a última hora cuando el congreso entra en receso. Uno de nuestros redactores que tuvo la oportunidad de conversar con el señor Arias sobre la importancia de los asuntos que —(PASA a la Pág. 4. Col. 7)

Bailarina, a dónde vas...

(VIENE de la pág. UNO) — Fragar que corresponde a todos los ciudadanos en ejercicio, según las palabras de la constitución, sino una trampa para la eliminación indebida de votos. No es deseable que esa trampa subsista, a pretexto de que las regulaciones y los formalismos del registro son intocables mientras el congreso no tome en sus manos el asunto. Siendo presidente puse remedio a un mal semejante. Políticos poco escrupulosos, prevalidos de portillos legales, lograban, a espaldas de los ciudadanos, interesados, trasladarlos a distritos electorales que no eran los suyos, mediante falsas constataciones. Con esos trasladados se lograban, unas veces, impedir que el sufragante votara, pues al ir por su cédula, en vísperas de las votaciones, se salían con que su nombre en donde estaba era en las listas de Talamanca, por ejemplo; y ya no había tiempo para deshacer el fraude; otras veces el traslado fraudulento servía para que un cómplice se hiciera pasar en el nuevo domicilio como el sufragante verdadero. En San José, muy especialmente, se llevó a cabo el truco, al amparo de la dificultad de saber los interesados quién es cada uno. Mi remedio tomó forma en un decreto que di (9 de agosto de 1935) y en el cual se dispuso que la solicitud de traslado en los libros del registro, fuera privativa del propio ciudadano inscrito. Lo defectuoso del funcionamiento de la oficina del registro, tal como está reglamentado, dejó otro portillo al fraude. Es posible pedir, no el traslado, como antes, sino la exclusión del ciudadano inscrito, si el ómnibus se confecciona bien y se lleva al registro, minutos antes de las seis de la tarde del 23 de noviembre, anterior a las elecciones, y se obtiene en el registro la orden de expulsión del desventurado sufragante, arrancado de su distrito, queda regado en el camino, como alma en pena; y como se hace con uno puede hacerse con cientos, en el distrito. Recurso legal, ninguno, pues al filo de las seis de la tarde, el registro y el juez cierran sus puertas, hasta pasadas las elecciones. Y cosa curiosa, ante nuestra instancia de que se proceda ahora como se procedió en agosto de 1935, se nos dice que aquel decreto le cierra el camino a todo otro que vaya en pos de él, siguiendo sus huellas. El argumento es inconcebible. Si yo tuve facultades legales para emitir el decreto citado, —y nadie lo puso ni lo pone en duda— el actual presidente puede derogar mi decreto, o ampliarlo o reformarlo, como a bien tenga. Para reglamentar los artículos de la ley electoral, como lo estime justo, el presidente tiene vía libre; la fijación de los términos de inclusiones y exclusiones la hizo el Presidente González Víquez; y el precedente sentado por él puede aprovecharlo, para medidas semejantes, cualquiera de sus sucesores; lo importante es usarlo rectamente. Las vallas jurídicas que el registrador cree que vedan todo propósito de rectificación, por parte del ejecutivo, de los métodos de funcionamiento del registro cívico, son creaciones imaginarias del registrador; la rutina no tiene derechos sacrosantos para perdurar. Mucho ha escrito el registrador; pero no veo que impugne mis proposiciones con razones fundamentales, sino con argumentos curulescos y ad hominem, con respecto a mí; que yo dije antes o no dije; que por sus grandes merecimientos lo puse en el puesto en que se halla; que sus resoluciones han tenido el respaldo mío y de los tribunales; que mi actitud actual se debe a fines políticos; que mis palabras de hoy están contradichas por mis palabras y actos de ayer, etcétera, etcétera, todo eso es hojarasca y pura hojarasca. Con esas puerilidades y minucias no se apuntala el ruinoso edificio del registro. Entre mis actuaciones presidenciales que me descalifican para censurar lo ocurrido con respecto al señor Maroto, citó el registrador mi respuesta a un señor Serrano y compañeros. Explicé aquel caso y negué la identidad de situaciones. El registrador no volvió a chistar; tomó una nueva posición. Cometió usted —me dijo— la inconsistencia de haber permitido en 1927 el envío de certificaciones al registro por la vía telegráfica, a condición de que el telegrama siguiera por correo el original, y seis años después no habló ya de la dicha condición. Se trató de cincuenta vecinos del cantón Pérez Zeledón que por ignorancia no enviaron las certificaciones de vecindad al registro y no había ya avión que las trajera en tiempo, en su próximo viaje. La solicitud fue para que el registro diera por buena la tramitación de las certificaciones por medio del telegrafo. Se me pidió ello el 8 de noviembre; y el 12 expiraba el plazo de las inclusiones; no vacilé en acceder a lo pedido. No había necesidad de mi venia, no supe si tras el telegrama vinieron por correo los originales; ese punto era baladí; lo que no lo era habría sido que esos cincuenta votantes dejaran de votar. Espigó el registrador cuanto pudo el campo y fuera de esas dos espigas vanas, únicamente dió con otro cascarón vacío: el de la exclusión de los hermanos del señor presidente de las listas de 1935, por haberlos tenido el juez por colombianos. A mí me cuela el milagro. Dice que una tesis mía de 1935, contraria a otra de 1913, lo produjo; antes de escribir debió haber puesto en orden sus conocimientos legales y sus recuerdos. En primer lugar, si hay dos tesis mías contrarias, quien quiera dar valor a mis opiniones puede escoger y hasta prescindir de ellas si son opuestas; en segundo lugar si la resolución del juez fue buena no habría nada que imputarme si en algo sirvió mi opinión para dictarla; en tercer lugar se me habría podido decir q' a mí nadie me había dado vela en aquel entierro. Mis opiniones de presidente solo merecían acatamiento cuando constituían interpretación de la ley electoral. La resolución del punto oscuro de la condición política de los hijos de los ciudadanos naturalizados en la república, no cae bajo la jurisdicción de la ley electoral. El presidente no tiene autoridad para interpretar, de un modo auténtico, la constitución o la ley de extranjería o de naturalización; y, en cuarto lugar, los jueces no me debían acatamiento cuando yo me extralimitara en mis atribuciones. Por último, si los hermanos del presidente fueron mal echados del empadronamiento cívico, ese mal no se curaría con el desahucio de expulsar al ciudadano Maroto de todo domicilio electoral. En la presente discusión, el caso de los señores hermanos del presidente nada tiene que hacer. También está fuera de lugar la ardorosa defensa que el registrador hace de la certificación de no vecindad expedida en contra del señor Maroto por el jefe político de Grecia y apoyada por el comandante de policía de Alajuela. Esa defensa podrían hacerla los dichos funcionarios, mas no el registrador, contra quien, en ese respecto, no se había formulado ningún cargo. Toda la larga tirada del registrador acerca de que la palabra domicilio viene de domus, casa, en latín, y acerca de la propiedad con que las autoridades dichas aplicarían el artículo 22 de la ley electoral, que define el domicilio, no sólo es errónea sino, por lo oficiosa, torpe en su boca. El "domus" del registrador, enseguida trae a la mente la sospecha de que la oficiosa tirada es una oración del registrador "pro domo sua". La oficiosidad se presta a que cualquier malintencionado diga que el pastel de la certificación y demanda de exclusión fue confeccionado en el registro. El registrador sostiene, a pies juntillas, que los casos suyos, con respecto a los jefes políticos de Grecia y de Carrillo, no son comparables y que fue correcto su proceder en ambos casos. Me parece que afirma demasiado; si trató bien al jefe político de Grecia no hizo lo mismo con el de Carrillo. Con éste fué agresivamente duro y a la par, injusto. En sus resoluciones estampó que el dicho jefe político "no puede admitirse como verdadero; y que el procedimiento observado con el jefe político de Carrillo no puede ser más reñido con nuestras leyes, y por estas razones, es que el registro no tiene fe en sus afirmaciones". Estas otras vejatorias frases son del registrador: "y procedió honradamente no como el jefe político de Filadelfia, que violentó y violó las leyes y su procedimiento". Ese lenguaje, tan alzado de tono, cabe en un abogado y en tiempos de

LAS NOCHES DE INSOMNIO SON ETERNAS

Quando se agota el organismo por exceso de trabajo, por calamidades de familia, abuso en las diversiones o por otras causas, el cerebro y el sistema nervioso son los primeros en sufrir sus consecuencias. Mareos, pérdida de la memoria, dolor de cabeza, mala voluntad para trabajar. Pero nada es tan penoso como el insomnio, que hace interminables las noches e impide al cerebro restablecer, por medio del sueño, las energías gastadas, contribuyendo así a agravar el mal y volver neurasténico a quien lo sufre. Consejo valioso es, en tales casos, descanso y reposo, de preferencia en el campo, al aire libre. Buen consejo es, también, comenzar a tomar la



medicamento reconstituyente y anti-neurasténico, de agradable sabor y de acción segura y rápida. Se compone de extracto total de nuez de kola con glicerosolatos y gluconato de calcio. Al poco tiempo de tomarse se despeja la mente, se restablece el apetito, la memoria vuelve y al recuperarse la salud, se puede dormir la noche entera sin insomnios ni sobresaltos. La FOSFO-KOLA tiene buen sabor. Todos la pueden tomar sin ningún inconveniente. En cualquier botica del país se puede conseguir a precio moderado.

Editorial La Exposición Nacional

En la mañana de hoy se efectuará la apertura de la exposición nacional que se ha venido anunciando y que está instalada en los edificios del Liceo de Costa Rica de esta capital

Estamos seguros de que esta exposición constituirá un magnífico éxito. Estamos seguros porque en esa exposición le será doble al público admirar el trabajo de los obreros costarricenses. Será la consagración de su talento, de su habilidad, de su esfuerzo: del talento con que han podido realizar, dentro de nuestro ambiente estrecho y pobre, maravillosas obras; de su habilidad, con la cual han podido, caticiendo de escuelas profesionales y de máquinas adecuadas, adaptar su trabajo a laboriosos modelos extranjeros y no solo realizarlos con gusto sino perfeccionarlos hermosamente; de su esfuerzo, porque a pesar de su vida y de su nutrición, esos obreros no han cesado en sus empeños y cada vez llevan más perfección a su acervo de conocimientos y de habilidad. Manos de los obreros de Costa Rica, duras y generosas, que plantan los árboles, que tallan la madera, que trabajan el hierro, que hacen de la arcilla primores de talla y de color. Manos de las obreras nacionales que en los simples envases de drogas o de artículos de tocador ponen gracia y ponen belleza; Y también es necesario admirar el empuje, la constancia, el esfuerzo de los empresarios, de los que ponen su capital y su talento al servicio de este trabajo para tornarlo en producción, para concretarlo en lo que desde hoy será fácil de admirar en los dos edificios que la albergan.

Por eso LA TRIBUNA le ha prestado a esta exposición toda su APOYO y su simpatía; mañana mismo dedica una edición especial a este acto que está realizando en bien de la patria y de la colectividad costarricense. Una edición que también es, a nuestro ver, un modesto alarde de trabajo ya que, haciendo cada día la edición cotidiana, nuestros trabajadores, desde el primero al último, lo han realizado en una semana de labor redoblada. No concluimos sin pedir al público que le de su apoyo y su simpatía a este acto; que lo visite, que así podrá admirar lo que es en realidad una consagración al trabajo de los costarricenses.

Más de un millón de sacos de café exportó Brasil en los primeros quince días de Diciembre

Cien mil sacos de café Santos van rumbo a Nueva York

RIO DE JANEIRO, 17 UP.— Las estadísticas oficiales indican que las exportaciones de café durante los primeros quince días de diciembre subieron a 1,054,000 sacos de 132.24 libras cada uno, cantidad que compara con solo 394,000 sacos que fueron exportados durante los últimos quince días del mes de noviembre. El transatlántico norteamericano "Western World" zarpó rumbo a Nueva York llevando cien mil sacos de café Santos en sus bodegas. Si durante los quince días que faltan del mes se exportan no más de medio millón de sacos, Brasil habrá exportado cerca de tres millones de sacos en los últimos dos meses del año, lo que indica que el cambio de la política cafetera ha impulsado la exportación considerablemente.

SANCIONADA AYER LA...

(VIENE de la pág. UNO) — Va a entrar, pues, inmediatamente en vigencia esa ley, surtiendo efectos para todo el café ya exportado, pues uno de sus artículos así lo establece, diciendo que todo el café que saliera de Costa Rica para el exterior desde el 30 de octubre debe pagar el mismo impuesto ad valorem del ocho por ciento. La publicación de esa ley con el correspondiente "Ejecútese" se hará en "La Gaceta" de hoy o a más tardar en la de mañana, pues como dijimos anteriormente ayer mismo debía quedar firmada por el Sr. secretario de hacienda y por el señor presidente de la república.

EL PROBLEMA JAPONES

El problema japonés está de nuevo planteado ante los ojos del mundo; es el problema amarillo, el del peligro amarillo de que hace treinta y cinco años hablara el Kaiser Guillermo II. Es el peligro de que los japoneses se hagan amos y conductores de la raza amarilla, y ordenándola como han ordenado su propia nación, industrial y económicamente inunden al mundo con una producción tan abundante como barata y produzcan un rebajamiento del estándar de vida a todos los obreros del mundo que no podrían vivir como viven los pueblos amarillos. Esta reflexión es la que a primera vista se hace un comerciante y un estudioso de los asuntos económicos mundiales a la primera impresión. Pero el problema es más profundo y la amenaza más seria. El Japón, según los últimos censos tiene una población netamente japonesa de más de 100 millones de seres. La China, conquistable por los japoneses en este su gran empuje de la primera mitad del siglo veinte, pasa de doscientos millones de seres. Treinta años bastan a los japoneses para una organización. Su propio imperio, en el esplendor, poderío y organización actuales no tiene un siglo; apenas, la mitad. En Manchukuo la organización japonesa, en menos de veinte años, es completa, como lo es en Corea. De manera que el tesoro amarillo triunfara con una rapidez inconcebible. Esto lo saben todos los pueblos de la tierra y sobre todo lo saben las grandes potencias que hasta hoy se han dividido el mercado chino, ese mercado que consume productos de las industrias occidentales y que ha hecho, por patriotismo, una resistencia pasiva pero tenaz a la industria japonesa. En estos momentos Shanghai ha sido puerta de americanos, ingleses, franceses y alemanes para entrar en China sus productos; Hong King, que llegó a ser el puerto de mas movimiento del mundo, es inglés; Macao, lo es de Portugal; los franceses pasan con gran facilidad de la Indochina a China, como los americanos llegan de California y los ingleses de Singapur o de la India. Pero si el Japón controlara a la China, la situación sería otra. Todos los mercados europeos y americanos, que se cuentan por decenas de miles, serían muy pronto reemplazados; muy pronto la industria de Osaka, de Nagoya y de Kohé desplazaría la de Londres o la de Chicago, la de Lyon o la de Bremen. Y un mercado de las proporciones del mercado chino que se cerrara significaría en los centros fabriles del mundo una depresión bien sensible. Vamos a otro punto: el problema político: Francia e Inglaterra, con medios de colonización bastante distintos a los que se emplearon en el siglo pasado, han realizado un imperio federal cada uno; un imperio en que todas las partes y la metrópoli son un mismo frente y el soldado de Gales como el de Australia o el de la India, se mueren por el imperio. Si por el posible gran imperio amarillo millones de seres, dos o tres centenares, se dispusieran a morir, la situación del mundo sería la de con frontar uno de los mas graves problemas que la historia pudiera plantearle, pues frente a los amarillos tendrían que organizarse los blancos.

Oportuno es regalar una botella de ANIS IMPERIAL suave, delicioso y sin igual Haga que le den, esta Noche Buena, una botella del riquísimo VERMOUTH de la FABRICA NACIONAL de LICORES

Regale una botella de CREMA DE NANCE Fábrica Nacional de Licores

Señora, Señorita: EL REGALO de NAVIDAD Para su papá Para su esposo Para su hermano Para su novio lo consigue donde: Feoli & Cía., S. A. Casa especializada en artículos para caballeros Un sombrero Borsalino (Antica Casa). Un corte del más fino Casimir inglés. Una elegante Camisa "Arrow". Una Corbata del más bello estilo. Un fino Corte de Seda o Poplín para camisa. (en esto tenemos verdaderas bellezas) Una buena Gabardina. Un Estuche de hebilla con faja. Un neceser para viaje. Y muchos otros artículos apropiados para caballeros. Su visita será gratamente apreciada Comprar en esta su casa es pagar el justo precio de las mercaderías.

Los nuevos Bachilleres del Instituto de Alajuela. En el grabado aparece el grupo de bachilleres que se graduó este año en el Instituto de Alajuela, en compañía del director del plantel, profesor Zamora Elizondo, y de algunos profesores. Los bachilleres de este año del Instituto y que aparecen en la foto, son Efraim Arroyo Blanco, Beatriz Castro Lee, Oscar Echandi Murillo, Fernando Ocampo Córdoba, Betty Pereira Guzmán, Carlos Alberto Sánchez Quesada, Guido Sánchez Fernández, Danilo Solano Arieta, Blanca Eugenia Umaná Álvarez y María Isabel Sibaja Lobo, a quienes enviamos nuestros felicitaciones muy sinceras.

EN LA MAYOR RESERVA... (VIENE de la pág. UNO) — En la revista fechada el diez del presente mes, encontramos otro informe, que es también de importancia, por lo que estudiamos del caso suministrarlo a los lectores de LA TRIBUNA. Las conferencias continuaron celebrándose en la capital brasileña, dentro de la mayor reserva, no habiendo trascendido todavía nada al público, a pesar de que se hallan reunidas desde el ocho del presente mes. Tampoco oficialmente se ha expedido boletín alguno que de cuenta de las resoluciones que hayan sido tomadas. Esto se interpreta en el sentido de que todavía no se ha tomado ningún acuerdo satisfactorio que venga a resolver la difícil situación en que se hallan colocados los productores y exportadores de Brasil. Sin embargo en los círculos de los tostadores hay optimismo creyéndose que se obtendrá algún provecho a lo que ha de contribuir los resultados obtenidos en el campo devaluación y del dólar, pues que está en vigencia la nueva política adoptada por el gobierno de Brasil y que ha trastornado completamente las operaciones corrientes. Mientras tanto reina en todos los mercados norteamericanos la más grande especulación y nuevamente los negocios cafeteros han entrado en una casi completa paralización, pues persiste la duda acerca de lo que resuelva Bra-

3500 HECTAREAS... (VIENE de la pág. UNO) — so un informe relativo a todos los denuncios de yacimientos de man ganeso que han sido presentados. El estudio abarcará también los denuncios que han sido adjudicados, y que se están explotando en estos momentos. Tiene por objeto el estudio, considerar la situación en que se encuentran todos y cada uno de los denuncios, con el propósito de dictar las providencias que sean necesarias. Según los informes que obtuvimos, los yacimientos que han sido denunciados ocupan una extensión mayor de tres mil quinientos hectáreas, las cuales los interesados están tratando de adquirir en forma definitiva para poder realizar los estudios preliminares de la explotación en grande del man ganeso. Los informes relativos a todos los denuncios serán suministrados por el juzgado primero de lo contencioso a la mayor brevedad.

trador, que cada momento cambia de postura, habría que decirle lo que se oye, o veces, en las plazas españolas: bailarina, a dónde vas con esa eterna jota?

encendida lucha política, pero no está bien en un registrador que con la misma templanza debe servir a los que están arriba como a los que están abajo. El jefe político, Urcio Montero, no hizo declaraciones falsas. Apeló al fallo del señor juez Araya: "el juez no tiene motivo alguno para hacer el cargo tan grave al jefe político de Carrillo de que la documentación carezca de veracidad; no existe en este expediente dato alguno, ni siquiera indicio, que condujera al juez al grave concepto de que no tuviera fe en las afirmaciones de dicha autoridad. Tampoco encuentra el juez irregularidad alguna que haya cometido dicho funcionario". A través de la fraseología oscura del registrador llega uno a pensar que los cargos contra Urcio Montero fueron dos: que dió la certificación antes de tiempo y que no dió audiencia a las directivas de los partidos políticos antes de expedirla. El jefe político en su defensa expresó que no dió audiencia a presidentes de directivas o fiscales, porque el 26 de octubre, fecha de la certificación no los había en el distrito y no habiéndolos, no había para qué demorar la expedición de la certificación. El registrador, al decir que

Este periódico es propiedad de la Biblioteca Nacional de Costa Rica, que depende del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Desde hoy, y  
 en pleno vuelo,  
 encontrará Ud., en todas las cantinas, la riquísima

# CERVEZA A GUILLA

El más grande éxito de  
 RIGURA - EXCELENCIA y BUEN PRECIO  
 Pruébela y la hará  
 su cerveza favorita

Producto GAMBRINUS



## LA FLOTA DE GUERRA DE LOS NACIONALISTAS BOMBARDEO ayer la CIUDAD de VALENCIA

Haga que le den, esta Noche Buena,  
 una botella del riquísimo

### VERMOUTH

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

### ENERGICA PROTESTA JAPONESA CONTRA LA DETENCIÓN DE SUS NACIONALES EN RUSIA

Exige Japón una respuesta inmediata y que sean puestos en libertad

TOEJO, 17. UP. — Japón acusó formalmente al gobierno de los Soviets de estar "actuando de una manera completamente inaceptable por su parte de un país civilizado". La nación que en estos momentos está bien ocupada con las protestas que le fueron entregadas por Estados Unidos y la Gran Bretaña tornó su atención sobre Rusia, con su ministerio de relaciones exteriores protestando ante la embajada rusa, citando numerosos casos en que las autoridades soviéticas arrestaron de un modo ilegal a súbditos japoneses, detenidos sin que se ventilen sus asuntos o sin que se les siguiera un proceso legal. El memorandum japonés está acompañado de una protesta exigiendo que Japón necesita una "respuesta responsable". Parte de la declaración del ministro dice: "El día 4 de noviembre una mujer desconocida en tregio a Daiji Takahashi, director de una compañía japonesa en sobre en la calle. De pronto varios funcionarios, que esperaban emboscados, lo arrestaron, le quitaron la carta y le indicaron que sería acusado de haber ejercido el espionaje. Takahashi fue detenido, y no se le ha procesado. Las autoridades japonesas han estado negociando para conocer el resultado de las investigaciones, como también para conocer el estado de la salud de Takahashi. Los funcionarios soviéticos no han ofrecido información alguna sobre los puntos aludidos. La protesta cita otros casos parecidos, declarando que en cada uno de ellos se les acusa a los japoneses de estar "ejerciendo el espionaje militar", pero en ninguno de estos casos los acusados han sido procesados, y los prisioneros están siendo detenidos en Khabarovsk. Después de muchas negociaciones la embajada japonesa en Moscú protestó exigiendo que estos detenidos fueran procesados y puestos en libertad, pero los Soviets evadieron la cuestión. La protesta del ministerio de relaciones concluye: "El gobierno japonés ha adoptado la posición de que es imposible esperar más tiempo mientras se atente contra la seguridad de sus nacionales. Una incertidumbre semejante es absolutamente inimaginable en un país civilizado, donde los derechos de las

personas están garantizados por la constitución. En esta convicción el gobierno japonés aprovecha esta oportunidad para presentar a las autoridades soviéticas una nueva protesta, en la esperanza de que el gobierno soviético se apreste a dar los pasos necesarios para poner en libertad a los japoneses que se encuentran detenidos ilegalmente".

### GRAN HEROISMO DEMOSTRADO POR LOS TRIPULANTES DEL CAÑONERO PANAY

SHANGHAI, 17. UP. — Eric Mayell, de San Francisco, operador de una cámara "Movietone", quien se encontraba a bordo del cañonero Panay cuando éste fue hundido por la aviación japonesa en el río Yangtze, describió hoy el heroísmo de los oficiales y marineros norteamericanos del barco del modo siguiente: "El comportamiento de la tripulación del cañonero Panay al hacer un esfuerzo para defender su barco contra los ataques aéreos fue magnífico. Los muchachos entraron en acción con sus ametralladoras HMG y, insistentemente, trabajando con perfecta mecánica incomparable. Fue un cuadro inolvidable. Yo sentí como en dos ocasiones anteriores de mi vida, la primera vez cuando los acontecimientos del heroísmo de estos marineros y oficiales fue algo monumental, y tomé aspectos de sus actos a corta distancia. Tengo vistas del teniente Andersen, quien asumió el comando cuando el comandante Hughes fue herido, cuando este joven oficial iba de un lado a otro animando a los muchachos con su presencia, pues no podía hablar debido a una herida en su garganta y escribía sus órdenes en la pared. Jamás olvidaré a Sandra, el periodista italiano, quien estaba acostado en su cabina sin que yo pudiera auxiliarle cuando entraba para cambiar más rollos de película". La película de Mayell demuestra que también el entró en acción calmo y eficiente.

### SOMETIDA AL FUEGO DE LOS GRANDES CAÑONES NA VALES LA CIUDAD DELTURIA EXPERIMENTO GRANDES PERDIDAS MATERIALES Y AUN NO PUEDE HABLAR SE DE LOS MUERTOS NI DE LOS HERIDOS

EL COMUNICADO OFICIAL DE LOS NACIONALISTAS AUN Y POR LO TANTO ES PREMATURO HACER AFIRM Villastar, población que queda en la carretera de Cuenca a nizar en ese sector las defensas nacionalistas. — Acuden nacionalistas al campo de lucha de Teruel en que se

(VIENE de la pág. UNO) — muy baja. La victoria republicana vino en el tercer día de la ofensiva de sorpresa lanzado en esta región estratégica del frente del Levante y el último informe que llegó a las de la noche asegura que todas las comunicaciones de las fuerzas franquistas quedaron cortadas por los milicianos. El anillo al rededor de Teruel ha sido completado, y la guarnición se encuentra en una situación extremadamente difícil. Los nacionalistas lanzaron repetidos contra-ataques pero no pudieron impedir el establecimiento del cerco de acero. Según el comunicado, los milicianos continuaron durante el día de hoy sus avances en los distintos puntos que forman los objetivos de la ofensiva que se inició el miércoles en la tarde. "Durante el día de hoy capturamos algunas posiciones estratégicas con lo que se hizo posible estrechar el sitio al rededor de la ciudad", dice el informe. Entre los más fuertes baluartes que defienden Teruel se encuentra la posición llamada la "Muela de Teruel", y ella quedó rodeada por los republicanos. El día quince los milicianos se apoderaron de Galiana y las posiciones en las alturas cercanas. Camello, La Pedraza, Los Morrones, El Barrio, Belaguer, el Monte Perdido, el Pico de Zorro, Conclud, y San Blas. También se conquistó el Cerro 1076, las fincas de El Chantre y Santiago, ambos en la vecindad del cementerio de Teruel. En la región al sur de Teruel los milicianos avanzaron más allá de Castrolvo y Castellar, aislando a las tropas que defienden estas posiciones. Hoy continuó el empuje y las tropas gobiernistas tomaron al asalto la Muela de Villastar, operación que condujo a la destrucción de todas las defensas nacionalistas en este sector. Al norte del río Turia, los milicianos escalaron el Cerro 1011, y a las once de la noche de hoy las tropas habían llegado al kilómetro 119 en el camino real, cerca de la confluencia de los ríos Vitoria y Alhambra. En las horas de la tarde las tropas gobiernistas se apoderaron de varios parapetos en el cementerio de Teruel. Los nacionalistas lucharon con gran resistencia, pero se vieron obligados a ceder terreno en todas partes. Los brillantes contra-ataques iniciados por los nacionalistas durante el día de hoy fracasaron bajo el fuego concentrado de nuestras tropas. La aviación nacionalista vino en ayuda de sus tropas hoy, pero los aviones de caza gobiernistas atacaron los aparatos enemigos con gran resolución, impidiendo que sus bombas alcanzaran los blancos escogidos, viéndose obligados a dejarlas caer muy lejos de las líneas republicanas.

### LOS MILICIANOS AVANZAN AL OESTE, NORTE Y SUR DE TERUEL

BIARRITZ, 17. UP. — La estación de radio del gobierno republicano anunció que se considera inevitable la rendición de la ciudad de Teruel, informando que sus tropas pasaron a ambos lados de la población de Castrolvo, a poca distancia al sur de Teruel, y ocupando Villastar en la carretera que conduce de Cuenca a Madrid. Los milicianos avanzaron en este sector hasta Camello, desorganizando las defensas nacionalistas. Con su entrada al cementerio de Teruel, los republicanos se apoderaron de las primeras trincheras de las defensas de la propia ciudad. En este lugar se luchó encarnizadamente cuerpo a cuerpo, con los nacionalistas lanzando varios contraataques, pero estos fueron rechazados.

### ES PREMATURO JUZGAR EL RESULTADO DE LA BATALLA DE TERUEL

PARIS, 17. UP. — La "Agence Radio" de esta capital informa desde Zaragoza que la batalla en el frente de Teruel continúa con gran encarnizamiento y que los republicanos mantienen su fuerte presión. Los nacionalistas contrataron en varias ocasiones, y las bajas hasta ahora sufridas por los milicianos se calculan en 500 muertos y más de 1.000 heridos. La guarnición de Teruel ha realizado varias salidas de la ciudad para atacar a los milicianos desde el sur, mientras fuerzas nacionalistas desahuchadas desde Zaragoza presionan desde el norte. Algunos tanques de los que los republicanos emplearon en sus ataques fueron capturados por los nacionalistas. El alto mando nacionalista hace el siguiente comentario acerca de las operaciones en el frente de Teruel: "La batalla no está decidida todavía, y por lo tanto es absolutamente prematuro afirmar que la ofensiva gobiernista ha alcanzado más que aquellos éxitos locales que se deben al elemento de la sorpresa y al empleo de considerables números de tropas en un cambio de acción relativamente. Cualquier ataque ejecutado con determinación y bajo las circunstancias indicadas debe alcanzar ciertos éxitos al comienzo de una operación de esa índole".

### BOMBARDEADA VALENCIA POR LOS BARCOS DE GUERRA NACIONALISTAS

LISBOA, 17. — Informes recibidos en esta capital y procedentes de fuentes nacionalistas dicen que la escuadra nacionalista apareció hoy frente a Valencia y bombardeó la ciudad. La noticia agrega que ocurrieron algunas bajas cuyo número no se conoce, y considerables daños materiales.

### A Ud. le gustaría que le regalaran una botella del riquísimo

### VINO DE NARANJA

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

LIMITADAS LAS OPERACIONES BELICAS DEBIDO AL MAL TIEMPO EN ARAGON MADRID, 17. UP. — En los sectores del centro y del alto de Aragón las tremendas nevadas han impedido operaciones en mayor escala. Sin embargo, allí ocurrieron algunos tiroteos recios, y reduciendo a un mínimo toda actividad bélica. En el sector del río Gallego los milicianos se brieron las posiciones nacionalistas con el fuego de sus ametralladoras en la vecindad de Añadienta, y los nacionalistas contestaron con el fuego de sus ametralladoras y morteros en la vecindad de Lecinosa. En la vecindad de Huesca la calma ha sido prácticamente absoluta, mientras en Carrascal de Lieries, población contra la que los nacionalistas han dirigido sus esfuerzos desde hace algún tiempo, apenas hubo un pequeño combate, el que se representó el único acontecimiento bélico en el norte de Huesca. Al sur de Zaragoza las fuertes lluvias paralizaron las actividades en tierra y en el aire sólo se efectuaron vuelos de reconocimiento. Los aviones nacionalistas tuvieron que ascender a grandes alturas para

### POSPUESTO EL ENVIO DE 500 NINOS VASCOS A ESPAÑA POR EL CIERRE DE LA FRONTERA

LONDRES, 17. UP. — El comité conjunto para el socorro español en este país anunció que debido al cierre de la frontera franco-española por las autoridades nacionalistas y el hecho de que el comité no ha podido comunicarse con sus representantes en Bilbao desde hace más de una semana, se ha atrasado la devolución de quinientos niños vascos a ese puerto, los que debían haber salido el día veinte de diciembre. El comité ha dispuesto esperar hasta después de Nochebuena. Originalmente se había planeado despachar estos niños a bordo de un barco enviado por el gobierno

A Ud. le gustaría que le regalaran una botella del riquísimo

### VINO DE NARANJA

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

### LOTERIA, TURRONES Y COGNAC PARA LOS CIVILES Y SOLDADOS ROJOS PARA NOCHE BUENA

MADRID, 17. UP. — A pesar de la gran escasez de dinero menudo y con el despertar de un espíritu de frivolidad, las autoridades han decidido celebrar como de costumbre la lotería de Navidad. En vista de la situación actual los premios serán mucho más reducidos este año, pues en un lugar de un premio mayor de quince millones de pesetas habrá uno de un millón y medio. Simultáneamente el precio de los billetes ha sido reducido de mil pesetas a doscientas cincuenta, y la lotería se jugará en Valencia, el día veintidós de diciembre. Los premios no serán dedicados a fines caritativos ni servicios de la guerra, y el ganador de un premio tendrá igual derecho que si hubiera ganado en años anteriores. Para hacer posible que los soldados en las trincheras también celebren la fiesta de Navidad, el general José Miaja ha apartado la suma de un millón de pesetas del fondo de gastos de guerra recolectado por medio de contribuciones voluntarias, y con esta suma ha adquirido sesenta mil kilogramos de turrones y veinte mil de cognac para ser distribuidos entre las fuerzas armadas en el frente central.

### INTENSIFICADA LA COLOCACION DE MINAS EN AGUAS ESPAÑOLAS

LONDRES, 17. UP. — El almirantazgo anunció hoy que con fecha 16 de diciembre se había emitido una nueva advertencia a los barcos mercantes británicos que visiten los puertos de España republicana a fin de que tomen todas las precauciones posibles para no chocar con las minas submarinas que las fuerzas navales nacionalistas están colocando en aguas territoriales. El texto de la comunicación es el siguiente: "Las operaciones de colocar minas explosivas submarinas en las costas españolas se han intensificado, y se les hace la advertencia a todos los barcos británicos que al entrar ellos a las aguas territoriales españolas asumen considerables riesgos de chocar con estas minas. Se han recibido informes de que

REGLEMENTADOS LOS EXAMENES QUE DEBERAN RENDIR LOS MAESTROS

Se admitirán a exámenes para el certificado elemental y ramos especiales a los maestros que quedaron aplazados este año. Para el superior se admitirán a los maestros que hayan prestado servicios con buenas calificaciones.

La junta calificadora del personal docente en sesión celebrada recientemente, reglamentó los exámenes que deberán rendir los maestros. Por considerarlo de interés, reproducimos el artículo sexto de la sesión celebrada por la junta calificadora. Es el siguiente: "Examinadas varias consultas con respecto a exámenes para optar a los certificados elemental superior y de idoneidad especial de acuerdo con las prescripciones vigentes y con instrucciones del señor secretario de educación quien fué consultado previamente, se dispone lo que sigue:

a) Se admitirán a exámenes para el certificado elemental y ramos especiales a los maestros que quedaron aplazados este año.

b) Para el superior se admitirán a los maestros que hayan prestado servicios con buenas calificaciones, en un periodo no menor de dos años, como maestros de certificado elemental, según lo dispone la ley orgánica del personal docente. Asimismo serán admitidos para el certificado elemental y superior quienes hayan cursado, con aprobación el cuarto año de la segunda enseñanza, y tengan la práctica requerida".

Un resfriado? Una Pastilla Oriental!

para la higiene de sus dientes. Pyodentol está preparado con la fórmula que aconsejan las más altas autoridades sanitarias de los Estados Unidos. Pyodentol es agradable, al mismo tiempo que un dentífico excelente, tan bueno como el mejor. Pyodentol está al alcance de todos los bolsillos. Pyodentol se fabrica con los ingredientes más puros que se pueden obtener, empleando para ello maquinaria modernísima, y al abrigo de toda contaminación por manos sucias, moscas u otras suciedades.

El PYODENTOL se ofrece en forma de Pasta y en forma de Polvos. El tubo de Pasta Pyodentol vale sesenta céntimos y los Polvos Pyodentol veinticinco céntimos la caja. Se puede conseguir en cualquier botica o establecimiento de importancia del país.

Para saber lo bueno que es, una sonrisa basta.



ALMACEN y LIBRERIA ALSINA JOSEF SAUTER

ABIERTO EL DOMINGO HASTA LAS 12 DEL DIA

ESTUDIO ACERCA DE... (VIENE de la pag. UNO)

Yo he hecho el banco a los pequeños productores adelantados por una suma estimable, y según nuestros informes, el banco seguirá la política de colocar a los pequeños productores que entregan el grano en sus patios, en condiciones de que puedan hacerle frente a los gastos naturales de las fincas y puedan también atender a sus propias necesidades.

Hay zonas donde, aun los cafeñales más pequeños, no requieren de crédito para la atención de sus fincas, por múltiples razones; y hay otras, en cambio, en que es mucho mayor la demanda de crédito. Estos estudios los hará el Banco con el propósito, como decimos, de proceder en forma científica en la colocación de dinero.

NUEVO PASEO CONSTRUIRA LA MUNICIPALIDAD EN SAN JOSE

Los trabajos de pavimentación de esa obra darán principio en enero — El paseo parte del Paseo Colón y conecta con la carretera de Heredia

En los primeros días del mes de enero darán principio los trabajos de construcción de un nuevo paseo pavimentado en la ciudad de San José. En su sesión de anteañoche la municipalidad capitalina acordó autorizar la ejecución de la obra, y comisionó a sus respectivos funcionarios para que aporten la contribución de los vecinos interesados que ofrecieron esa contribución en escrito presentado en esa sesión, y que fué acogido dictando esa resolución.

LA INSCRIPCION SE CIERRA MANANA

La inscripción para tomar parte en el original Concurso se cerrará mañana domingo; las inscripciones pueden hacerse durante todo el día de hoy en las oficinas de nuestro colega NOVEDADES, situadas en el mismo local de LA TRIBUNA.

GRAN ENTUSIASMO EN HEREDIA Y ALAJUELA

Nuestros redactores correspondientes en Alajuela y Heredia nos informaron ayer telefónicamente que distinguidas familias de esas ciudades se trasladarán el lunes próximo a San José con objeto de asistir a la gran velada de elección de LA MUJER MEJOR PEINADA DE COSTA RICA.

DEMANDA DE LOCALIDADES

Son numerosas las familias de nuestra sociedad que han pedido ya reservación de palcos y otras localidades para esta suntuosa fiesta de la elegancia.

LA GRAN VELADA

La velada en la que se hará la elección de LA MUJER MEJOR PEINADA DE COSTA RICA tendrá lugar a las 8.30 p. m. del próximo lunes en el Gran Teatro Raventós. Un selecto grupo de artistas de la radio y de la escena participarán en la gran velada de elección.

PARTE DEL JURADO

Desde un principio informamos que el jurado lo integrarían siete personas, cuya composición sea preta absoluta de imparcialidad en los fallos que habrán de pronunciarse. Ayer fueron designados los

LA INSCRIPCION SE CIERRA MANANA

La inscripción para tomar parte en el original Concurso se cerrará mañana domingo; las inscripciones pueden hacerse durante todo el día de hoy en las oficinas de nuestro colega NOVEDADES, situadas en el mismo local de LA TRIBUNA.

GRAN ENTUSIASMO EN HEREDIA Y ALAJUELA

Nuestros redactores correspondientes en Alajuela y Heredia nos informaron ayer telefónicamente que distinguidas familias de esas ciudades se trasladarán el lunes próximo a San José con objeto de asistir a la gran velada de elección de LA MUJER MEJOR PEINADA DE COSTA RICA.

DEMANDA DE LOCALIDADES

Son numerosas las familias de nuestra sociedad que han pedido ya reservación de palcos y otras localidades para esta suntuosa fiesta de la elegancia.

LA GRAN VELADA

La velada en la que se hará la elección de LA MUJER MEJOR PEINADA DE COSTA RICA tendrá lugar a las 8.30 p. m. del próximo lunes en el Gran Teatro Raventós. Un selecto grupo de artistas de la radio y de la escena participarán en la gran velada de elección.

PARTE DEL JURADO

Desde un principio informamos que el jurado lo integrarían siete personas, cuya composición sea preta absoluta de imparcialidad en los fallos que habrán de pronunciarse. Ayer fueron designados los



Señora CLEMENCIA JIMENEZ



Señora BALBINA CAMACHO

Nos venimos dando cuenta de tallada a nuestros lectores acerca del original y sugestivo concurso del Mejor Peinado que ha organizado nuestro colega NOVEDADES. En todos los círculos sociales de esta ciudad, y de provincias, la celebración de este Concurso, que por primera vez se organiza en Costa Rica, ha despertado un grandísimo interés.

EN CARTAGO

Nuestro redactor - correspondiente en Cartago nos envió ayer el mensaje que dice así: "Cartago 17, a LA TRIBUNA. — Son numerosísimas las personas que se preparan en esta ciudad para concurrir a la velada en la que se hará la elección de LA MUJER MEJOR PEINADA DE COSTA RICA. La celebración del interesante concurso de NOVEDADES ha despertado aquí mucho interés, y es grande el número de damitas de la sociedad de la Antigua Metrópoli que se dispone a trasladarse a San José para presenciar la elección. — Redactor - Correspondiente."

caballeros que formarán parte del jurado: el señor ministro de Honduras, doctor don Saturnino Meda; el director del colegio superior de señoritas, profesor don Salvador Umaña y el alcalde primero penal de esta ciudad, el poeta Gonzalo Dobles. En el curso del día de hoy serán designadas las cuatro damas que habrán de completar el jurado que tendrá a su cargo la elección de LA MUJER MEJOR PEINADA DE COSTA RICA.

Las cuadrillas de trabajadores que interviniere en los trabajos del Paseo de los Estudiantes tendrán a su cargo las obras del nuevo paseo que será de gran importancia para el ornato de la capital. Se trata de que la construcción quede completada en los cuatro primeros meses del año de 1938, o sea en los meses de actuación de la actual municipalidad. Los señores técnicos procederán inmediatamente a disponer la iniciación de esos trabajos de pavimentación.

El Instituto Nacional de Defensa del Café ha organizado un magnífico servicio bibliográfico con los principales mercados cafetaleros para estar al tanto de las cotizaciones en dichos mercados y en consecuencia de la situación de esos mercados, especialmente en lo que se refiere al café de Costa Rica.

Las noticias recibidas ayer de procedencia del mercado de Londres indican que los precios de las primeras cotizaciones fueron buenos ante la baja que se ha operado en las cotizaciones, o sea

las mismas del día anterior, de que damos cuenta al ofrecer la información entre los despachos bibliográficos de ese servicio oficial.

Agregamos noticias que las ventas se reanudarán en enero. Que la mayor cantidad de café vendido de procedencia de Costa Rica, correspondió a café del Atlántico; y que se vendieron algunas partidas de la meseta central. Asimismo que es poca la demanda para los cafés en los mercados ingleses.

NINGUNO DE LOS...

(VIENE de la pag. UNO) han quedado pendientes obtuvo las siguientes declaraciones: —No quedamos más proyectos sin resolver que los contratos de aviación con la Enta y la Panamericana. Y, en realidad, si se examina bien la situación en que se encuentran ambas contrataciones, resulta que no había prisa alguna ni era de vital importancia el discutirlos, por lo cual no cabe censuras de que el ejecutivo obró violentamente al retirarlos.

Kelvinator reduce el costo de una vida mejor. Al comprar usted un KELVINATOR adquiere algo más que un refrigerador corriente. Por lo que invierte usted obtiene, colón por colón, el valor máximo que es posible. El estudio y perfeccionamiento incansante aunados a los grandes recursos fabriles de la compañía Kelvinator son su salvaguardia, su seguridad de que obtiene lo que más le conviene. KELVINATOR representa economía, servicio seguro, belleza y comodidad. Venta y servicio Almacén KOBERG

Inusitado interés despierta en todos los círculos sociales la elección de "La Mujer Mejor Peinada de Costa Rica"

En una gran velada que tendrá lugar el próximo lunes, a las 8.30 p. m. en el Teatro Raventós, se hará la elección

EL MINISTRO DE HONDURAS, DOCTOR DON SATURNINO MEDAL; EL DIRECTOR DEL COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS, PROFESOR DON SALVADOR UMAÑA Y EL ALCALDE PRIMERO PENAL DE SAN JOSE, EL POETA DON GONZALO DOBLES, FORMARÁN PARTE DEL JURADO

En el curso del día de hoy se designarán las cuatro damas que completarán el Jurado. — Las bellas y distinguidas señoritas María Cristina Quirós, Olga Valenzuela y Azahadec Estrada tomarán parte en el sugestivo concurso de nuestro colega NOVEDADES. — Un selecto grupo de artistas de la radio y de la escena participarán en la gran velada de elección. — Distinguidas familias de Cartago, Alajuela y Heredia se trasladarán el lunes a San José para asistir a la velada

Aproveche Noche Buena para tener en su casa una botella de CREMA DE NANCE de la FABRICA NACIONAL de LICORES

EN ENERO SE REANUDAN LAS VENTAS EN LOS MERCADOS INGLESES

La demanda es limitada y las cotizaciones se refieren a cafés del Atlántico, y al de algunas partidas de la Meseta Central

POCAS LAS CANTIDADES DE CAFE DE COSTA RICA QUE SE HAN PRESENTADO A SUBASTA

El Instituto Nacional de Defensa del Café ha organizado un magnífico servicio bibliográfico con los principales mercados cafetaleros para estar al tanto de las cotizaciones en dichos mercados y en consecuencia de la situación de esos mercados, especialmente en lo que se refiere al café de Costa Rica.

Las noticias recibidas ayer de procedencia del mercado de Londres indican que los precios de las primeras cotizaciones fueron buenos ante la baja que se ha operado en las cotizaciones, o sea

las mismas del día anterior, de que damos cuenta al ofrecer la información entre los despachos bibliográficos de ese servicio oficial.

Agregamos noticias que las ventas se reanudarán en enero. Que la mayor cantidad de café vendido de procedencia de Costa Rica, correspondió a café del Atlántico; y que se vendieron algunas partidas de la meseta central. Asimismo que es poca la demanda para los cafés en los mercados ingleses.

NINGUNO DE LOS...

(VIENE de la pag. UNO) han quedado pendientes obtuvo las siguientes declaraciones: —No quedamos más proyectos sin resolver que los contratos de aviación con la Enta y la Panamericana. Y, en realidad, si se examina bien la situación en que se encuentran ambas contrataciones, resulta que no había prisa alguna ni era de vital importancia el discutirlos, por lo cual no cabe censuras de que el ejecutivo obró violentamente al retirarlos.

La situación que subsista tal cual está durante unos meses, en el transcurso de los cuales podrá ver el ejecutivo la libertad de acción para mantener los servicios aéreos del interior porque se mantiene la partida de sesenta y cinco mil colones sin especificación. En consecuencia, no hay temor alguno de que pudieran suspenderse o entorpecerse esos servicios.

En cuanto al contrato con la Panamérica, estaban las cosas en tal situación que daban lugar a dudas entre algunos señores diputados respecto a si la mencionada empresa extranjera aceptaba o no parte de las condiciones que se habían introducido en el informe de la comisión. Tampoco habrá en torpamiento en el servicio por que se aplase esa discusión y es posible que durante este receso se pueda concretar mas claramente la posición en que se coloca la compañía. Tampoco habrá mayor, con más seguridad, los términos del contrato.

El otro proyecto que quedó sin discutir es el que se refiere a la autorización pedida por el ejecutivo para aumentar ahora a las mercaderías de países que tienen

tarán las primeras divisiones de La Libertad y del Herediano, los cocos del futbolismo nacional que presentarán a sus titulares. El juego es en honor de sus madres de honor, las distinguidas señoritas Isabel Vargas Facio y Ofelia Solera, que concurrirán a ese juego futbolístico.

En la tarde, a las tres, se enfrentarán las primeras divisiones de La Libertad y del Herediano, los cocos del futbolismo nacional que presentarán a sus titulares. El juego es en honor de sus madres de honor, las distinguidas señoritas Isabel Vargas Facio y Ofelia Solera, que concurrirán a ese juego futbolístico.

# DETALLE DE LOS GASTOS EXTRAORDINARIOS EN RELACIONES EXTERIORES, TRIBUTACION DIRECTA Y FERROCARRIL AL PACIFICO SERAN ENVIADOS AL CONGRESO

SE TOMARA ESA DISPOSICION EN CUMPLIMIENTO DE LA MOTION DEL Sr. ORLICH

Ya comienzan a verse los buenos frutos de esa disposición acertada, declaran varios diputados al conocer esa noticia. Incluso tendrá que enviar el gobierno la cifra gastada en las actividades de la Comisión Mediadora.

En las condiciones en que ha sido despachado por el congreso el proyecto de presupuesto, efectivamente el poder ejecutivo queda obligado a dar cuenta al congreso de todos aquellos gastos extraordinarios que se realicen en cualquiera de sus carteras, bien sea contra eventuales o contra cualquiera otra partida, pues esa es la finalidad perseguida por la moción del señor Orlich.

Comentando con varios diputados que ayer iban a salir para sus provincias, nos manifestaron que algo se había ganado con esa moción, pues ya se comenta en forma un tanto alarmante la excesiva liberalidad con que se extienden giros por trabajos especiales en diversas dependencias, sin que en el control encuentren obstáculos, bien sea porque los respectivos ministerios tienen muy bien las cosas o porque se les facilita en aquella oficina que a juicio de

nuestros informantes debiera ser la que pusiera obstáculos a esas anomalías.

Ultimamente se han hecho gastos extraordinarios en relaciones exteriores, en relación con la actuación de la comisión mediadora entre Honduras y Nicaragua, se ha trabajado también horas extraordinarias en la Tributación Directa y en el registro y, desde luego, en el ferrocarril al Pacífico es donde con mayor frecuencia, por exigencias del servicio, se gira extraordinariamente a favor de empleados que trabajan horas extra y a quienes, desde luego, se les debe cancelar el producto de ese trabajo.

De todos esos gastos, justificados sin duda alguna, el ejecutivo deberá rendir informe a la cámara de acuerdo a la redacción del artículo del presupuesto que incluyó la moción del señor Orlich.



## JUGUETES!

**BEBES Y MUÑECAS**

**VEALOS EN NUESTRAS 9 VENTANAS**  
BOTICA ORIENTAL

**MANUEL MORA, EFRAIM JIMENEZ GUERRERO, RODOLFO GUZMAN Y HUMBERTO GONZALEZ OCUPARAN LOS PRIMEROS PUESTOS DE LA PAPELETA MUNICIPAL por SAN JOSE**

COMO PRIMER SUPLENTE FIGURA GUILLERMO FERNANDEZ EN ESTA LISTA QUE SE ELIGIO EN REUNION CELEBRADA ANOCHE

Con gran actividad organiza el partido comunista su campaña diputadil y municipal

El Partido Comunista ha continuado actuando intensamente en la organización de la próxima campaña para elegir diputados y municipales. Ya en otra edición anterior dimos la lista de los cuatro primeros puestos que habrán de ocupar la papeleta para diputados y municipales, con informe de lo actuado ayer por el mencionado partido, damos la lista de los nombres electos hasta ahora para figurar como candidatos a los puestos de municipales por San José.

Quedaron electos los señores don Manuel Mora, don Efraim Jiménez Guerrero, don Rodolfo Guzmán y don Humberto González, por su orden para los cuatro primeros puestos y como primer suplente, figurará en esa papeleta don Guillermo Fernández.

Los puestos que todavía faltan serán electos en sesión venidera en que volverá a reunirse el partido para designar los militantes que deben ocuparlos.

En todo sentido y al parecer con éxito, está el Partido Comunista bajando en la organización de la campaña diputadil y municipal, y los dirigentes de la agrupación confían en sus buenos resultados.

Para Navidad regale **VINO DE MARAÑON** de la Fábrica Nacional

El problema capital de... (VIENE de la pág. UNO)

San José, la prensa y la ciudadanía de la capital deben estar res palando esa labor de una manera decidida. Por su parte el Secretario de Salubridad Pública que pres tará toda la colaboración que pue de ofrecer para este asunto, conforme se declaró en la reunión con junta que con los señores municipales y los técnicos se celebró y en la que se dispuso encargar la elaboración del plan técnico que ahora servirá de base para formular el que sea puesto en ejecución.

En la formulación de ese plan intervino con todo acierto un delegado de la Fundación Rockefeller, técnico de la materia y cuyos servicios fueron solicitados por el Gobierno siendo facilitados por esa Organización que no omitió esa acción de parte de la Municipalidad. Los que abogaron por una resolución en tal sentido han hecho bien. En el caso del doctor Luján yo creo que a pesar de las críticas de que ha sido víctima, le ha hecho un buen servicio a la ciudad. La municipalidad capitalina lo que ahora ha hecho es adoptar una resolución que cuenta con la simpatía general. Y lo que corresponde es que se realice en realidad esas actividades para así resolver el problema capital de la higiene de San José.

Mucho agradeceremos al doctor Peña Chavarría sus tan importantes declaraciones, que hemos tratado de reconstruir con la mayor fidelidad posible.

**Revisión total del contrato con la Panamerican** hará la Secretaría de Fomento

SE TRATARA DE OBTENER MAYOR NUMERO DE CONCESIONES Y DE SATISFACER LAS SOLICITUDES HECHAS POR LA COMISION DEL CONGRESO EN LO QUE SEA POSIBLE

El expediente respectivo será enviado de hoy a mañana por la secretaria de la cámara a la de fomento. — El ingeniero Pacheco Lara se pondrá nuevamente al habla con el representante de la compañía

Al entrar en sesión el congreso de la república han quedado sin discutir dos asuntos de alguna importancia, que son los contratos con la Enta y con la Panamerican.

Este último, que es el que mayor interés parece despertar en cuanto a la necesidad de definir la situación, tenemos informes que en estos días va a ser revisado por la secretaria de Fomento y los señores de la compañía, para determinar el máximo de concesiones que puede hacer la empresa y ver hasta qué punto es factible tomar en cuenta las sugerencias y peticiones que fueron hechas en el congreso tanto por las comisiones de tramitación como por diputados que individualmente y en el curso de los debates propusieron modificaciones que venían a significar mayores ventajas para el país.

El expediente respectivo entendiendo que va a ser enviado a la secretaria del congreso a la de fomento y esta última iniciará nuevas negociaciones con los señores de la Panamerican.

Se considera que esa revisión es necesaria para aclarar la situación cuando el proyecto sea nuevamente enviado al congreso a fin de que llegue en condiciones que sean más estables y que en lo posible satisfagan las aspiraciones del grupo de diputados que se erigió en mejorario ostensiblemente.

Aproveche Noche Buena para tener en su casa una botella de **CREMA DE NANCE** de la FABRICA NACIONAL de LICORES

**Su fiesta estará mucho más alegre,** si Ud. obsequia a sus invitados con **OLD PARR**

El OLD PARR se vende en todas las buenas cantinas

Agentes: J. M. SAENZ WITTING y C<sup>o</sup>.



## Fenómeno Marítimo de imponente magnitud en la Bahía del Coco

Las aguas arrasaron varias viviendas de esa población

Informan las autoridades que no se había presentado fenómeno semejante en otra oportunidad

“Novedades”, el colega vespertino de mayor circulación, informó en su edición de ayer de un sensacional fenómeno marítimo observado en la bahía del Coco, en el litoral del Pacífico, región guanacasteca, al producirse una marea monumental subiendo las aguas a enormes alturas en las que sus olas imponentes y arrolladoras alcanzaban varias viviendas de campesinos que desaparecieron con enseres, ropas y viveres, absolutamente. Ampliando esa sensacional información de “Novedades” agregamos estos otros datos transmitidos ayer tarde por el jefe del resguardo de aquel lugar don Miguel Ángel Brenes, Inspector General de Hacienda, que dice, sucintamente:

—Vecinos residentes de antiguo en este lugar costeano no recuerdan otro fenómeno marítimo de esta naturaleza de tan imponente magnitud. Acaso se deba a un mar remoto, cosa también extraña por que en esta zona no se ha registrado el mas leve...

fué que la marea resultó colosalmente fuerte y que las aguas subieron hasta alcanzar alturas verdaderamente superiores. Las olas arrollaron totalmente con las viviendas de los labriegos Francisco y Virgilio García y Pedro Espinosa de las que no quedaron señales, desapareciendo enseres, ropas y granos almacenados. Esas familias perdieron todo cuanto poseían. Son gentes pobres. Ante la amenaza de la formidable marea, con mar agitado y oleaje con forma de montañas, los vecinos abandonaron aterrizados sus casas en las partes bajas y se refugiaron, unos en la casa de este resguardo, en la que las aguas subieron hasta el correspondiente de la misma quedando en peligro de destrucción, y otros a promontorios de montañas cercanas, donde permanecen aún temerosos que con la lla de esta noche se repita el fenómeno. El resguardo permanecerá en vigilancia toda la noche y listo a prestar toda clase de auxilio en cualquier momento.

Los mejores retratos los hace *Hernández*

**COLEGIO DE ABOGADOS**

El Comité que ha actuado a favor de la papeleta que encabeza el Licenciado Don Luis Dávila para la elección de la Junta Directiva del Colegio, hace saber a los señores Abogados:

Que se está circulando una papeleta de idéntica impresión en la que se sustituye el nombre del Licenciado Don Roberto Loria para el puesto de Secretario. Como el nombre del Licenciado Loria es el que ha sido acogido en forma general por el Colegio para ese cargo, el Comité desautoriza ese procedimiento de sorpresa y lo advierte a los colegiales, a fin de evitar errores en la votación de hoy.

San José, 18 de Diciembre de 1937.

POR EL COMITE,  
**JOSE MARIA ARAYA DAVILA**

**FLORENTINO CASTRO e HIJOS**  
se complacen en poner a las órdenes del público su Fábrica de **CAFE MOKA**

Situada en la Avenida Central, 100 vs al Oeste del Mercado Central, contiguo al Cometa

EL TOSTADOR MAS MODERNO DEL PAIS, PREMIADO EN LA EXPOSICION DE "MILAN y BARI" EN EL AÑO 1936

OFRECEMOS SOLO **CAFE PURO DE CALIDADES QUE SE HAN EXPORTADO A LONDRES**

A los más bajos precios de plaza en la cantidad y forma que se desee.

EN GRANO - TOSTADO Y MOLIDO A LA VISTA DEL CLIENTE

Servicio a domicilio, atendiendo pedidos fuera de San José.

Pida también mantequilla "EL VOLCAN" de calidad conocida, acreditada y no superada elaborada con las más modernas maquinarias que se han importado al país

TELEFONOS 2314 y 3566

## A CINCUENTA CENTIMOS DE COLON LA MEDIDA DE CAFE SE PAGA EN TRES RIOS

LA COSECHA ES ABUNDANTE Y EL NUMERO DE TRABAJADORES QUE ESTAN EMPLEADOS EN LAS COGIDAS PASA DE CUATRO MIL EN EL CANTON

Los adelantos que se hacen a los pequeños productores oscilan entre 40 y 45 colones por fanega

A pesar de todo lo que se ha dicho con relación a la baja de los precios del café, es lo cierto que en ciertos cantones productores no se ha sentido de una manera tan honda como se sintió al principio.

Las cosechas de café en Tres Ríos están en su pleno. Se está pagando a los cogedores en las haciendas de ese cantón a razón de cincuenta centimos de colón la medida, más o menos una cajuela, de café cogido. Así, los sueldos corrientes son de cuatro colones en adelante para los adultos y hay muchachillos que ganan dos o tres colones diarios. De manera que a los productores les cuesta la recolección alrededor de 16 colones la fanega, solo la cogida de la fruta, se entiende.

Otro detalle interesante es el de que los beneficiadores adelantan de 10 a 45 colones por fanega a los pequeños productores o a aquellos que aun siéndolo en alta escala, no benefician el café. Esto da la impresión de que las noticias que llegan los exportadores acusan, es cierto, una baja, pero no marcada en la forma en que se pensó al principio.

Si le preguntan, sugiérale una botella de **VINO DE MARAÑON** de la FABRICA NACIONAL de LICORES

Todos los diputados salen para sus provincias a tomar parte activa en la campaña política

Con este motivo en todas las provincias va a entrar en un período de mayor entusiasmo y calor esa campaña

Especialmente en Alajuela y Guanacaste la lucha política toma cada día caracteres de mayor violencia

Ayer tuvimos la oportunidad de despedir a varios diputados amigos, residentes en provincias, que salen para aprovechar esta temporada de receso en que ha entrado el congreso y participar de manera activa en la campaña política, que se renueva la mitad del poder legislativo.

Todos los diputados desde luego que ostentan ese cargo por elección popular son elementos activos y de prestigio en sus respectivas provincias y, en consecuencia, al salir de San José e ir a intervenir directamente en la campaña, se tiene la seguridad de que ésta habrá de cobrar inusitado calor y entusiasmos.

Especialmente en la provincia de Alajuela se espera que aya se activará mucho la campaña del grupo de oposición, pues los diputados Rodríguez, Quirós y Ulate dedicarán mayor atención a la campaña.

En cuanto a Guanacaste también sabemos que el señor Ballesteros va a ayudar con todo entusiasmo al grupo que postula la candidatura del doctor Vargas.

Y como en esas dos provincias es donde mayor entusiasmo y calor existe en la lucha política ésta va a recibir una buena dosis de entusiasmo al llegar los mencionados diputados a actuar en la campaña abiertamente.

**Monseñor Volio agradece y congratula a las autoridades y al público cartaginés**

Del mismo modo se expresa de los bomberos josefinos a propósito de su actitud en el incendio que amenazó su casa la noche del viernes

Ayer recibimos para su publicación el siguiente telegrama de Monseñor Claudio Volio Jiménez enviado a LA TRIBUNA desde Cartago.

Sírvase manifestar mi agradecimiento sin límites al cuerpo de policía de Cartago y Bomberos de San José y a todo el público de la vieja y querida metrópoli por la prueba de cariño y de abnegación extraordinarias que me dieron en la noche de anoche y que dicho sacrificio solo causó daños materiales.

Monseñor Volio

**LA ESTRUCTURA DE...**

(VIENE de la pág. UNO)

facultades de todos los años y en todas las administraciones. El agotamiento de ciertas partidas fijadas sin un buen cálculo, siempra le trae al control apuros al final del ejercicio y es porque los presupuestos anuales muy por lo se acercan a la probabilidad de gastos.

Comunmente, al formular el proyecto del presupuesto general, van asignándose los términos del presupuesto anterior, sin pararse en el crecimiento natural de las necesidades del país. La estructura de un presupuesto exige meditación y abandono de la rutina. Con pena debemos confesar que mucho nos queda por aprender en materia de presupuestos.

En este año, la cartera que ha llevado su acierto, ha sido la de educación pública, pues ha ido acomodando sus gastos estrictamente a los renglones de su presupuesto, ofreciendo al final, algunos remanentes, que son producto del orden y parsimonia con que se ha girado. Excepción hecha, por supuesto, del capítulo de pensiones de nuestros profesores y maestros, pues el desfile de nuevos jubilados fue estruendo la suma asignada para sus pensiones y fue obligada la inevitable ampliación del congreso para atenderlas.

Focos se dan cuenta de que la ampliación de presupuestos, en modo estricto, riguroso, no sería posible sin entorpecer la administración. Aquí cabe decir "Hecha la ley hecha la trampa". Los gastos del gobierno de la república deben ajustarse a la fijación que de ellos hace el congreso, pero el control puede, cuando no hay ley que se lo prohiba, acomodar los gastos a renglones similares, cuando la partida propia aparece agotada.

Es facultad discrecional del control que usada con prudencia resulta utilísima, porque repito, con una intervención inflexible, el control se haría insoportable. Lo fundamental es que la autorización legislativa sea acatada, que los gastos no excedan de la suma señalada y que sean legítimos y efectivos. Lo demás, son formalidades que se procura exigir hasta donde es posible cumplirlas. Mientras más se acerquen los presupuestos a la exactitud y a la verdad, mayor será la fidelidad de su ejecución. Cerraremos las cuentas del año, sin sobregiros, pues la función esencial del control, es impedirlos.

Hasta aquí las palabras de don Adán, que mucho agradeceremos.



LA FUNCION DE ESTA TARDE A BENEFICIO DE LOS NIÑOS HUÉRFANOS

Hoy, a las tres y media de la tarde, en el Teatro Capitullo, se llevará a cabo la regia función que ha preparado la distinguida dama Margarita Esquivel Rohmser a beneficio de todos los niños huérfanos, a quienes obsequiará con un arbolito de regalos y sorpresas el día de navidad.

CERVEZA

Gambrinus

deliciosa

La verdadera cerveza alemana fabricada en Costa Rica.

EN TODAS PARTES, DONDE HAY DISTINCION SE TOMA

PREPARA VIAJE PARA LIMA EL Sr. MINISTRO DE ITALIA Y SU FAMILIA

A mediados del mes de enero vendiendo emprende viaje para el Perú, el Excmo. señor don Ignacio Ugo Farralli Ministro de Italia en Costa Rica y su respetable señora esposa doña Luisa Magagnoli de Farralli y sus hijas María Teresa, Camilay Fiamma y Oretta. El señor Farralli ha sido nombrado Ministro en Lima, posiblemente a nuestro país llegue próximamente a sucederle, el Barón Scaduto Mendola, que ha venido desempeñando el elevado cargo de consejero de la embajada italiana en París.

LA TRIBUNA les anticipa a los distinguidos viajeros y amigos su afectuoso saludo de despedida.

# Mundo Social

## RAFAELITO CUMPLEAÑOS

He aquí un correcto y cumplido ciudadano que cumple hoy precisamente la avanzada edad de dos años. Apenas si se puede decir unas cuantas palabras, pero las suficientes para escribir un reportaje o para decir un discurso en la municipalidad. Al posar para el fotógrafo se ha hecho acompañar por su bella y distinguida mamá. Pero es que ha oído hablar mucho de Hernández y le tenía miedo desde chiquitín. Pero en fin se ha conseguido el propósito que no era otro sino el de obtener en este día o para este día me dirá, un recuerdo de esta edad tan preciosa y tan amable, cuando solamente se reciben los cariños de la vida, cuando todo sonríe y es placer y dicha y felicidad.



RAFAELITO SÓLEY M. Y SU SEÑORA MADRE DONA DOLORES M. DE SÓLEY

Dos años. La edad en que se dicen todavía las palabras incompletas, pero más expresivas. Muy pocas, pero acaso las más llenas de sentimiento y de alegría.

Y aquí tenemos, pues, a Rafael Soley hijo. Inteligente como sus padres, y siendo la felicidad de su abuelo don Carlos Soley Güell, que ve en él la grata proyección de su propia vida.

Cumple dos años hemos dicho. Pero ya es un veterano de la sonrisa y de la gracia. Y para nosotros viene a ser como el más importante colega. Al escribir esta nota lo hacemos como si se tratara, y se trata en realidad, de gente de casa. El Benjamín de la familia, pero al mismo tiempo el redactorcillo que está escribiendo en esta foto el porvenir de su vida en medio de las caricias maternales.

LA TRIBUNA le envía su más grata felicitación, y le desea que siga los mismos senderos del hogar en donde felizmente vino al mundo.

Nada mejor para él que tener siempre a su lado y como mentores de su vida a Rafael y a doña Dolores, para quien nosotros enviamos también nuestros cortiales parabienes, así como también para don Carlos Soley Güell, apreciable amigo nuestro.

## LA BODA DE HOY

Hoy, a las siete de la mañana, en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, el Canónigo don Mariano Zúñiga impartirá la bendición nupcial al caballero don Alvaro Odio Herrera y a la virtuosa y gentil señorita María Elena Pérez Zúñiga, estimables jóvenes muy apreciados entre sus relaciones. El brindis de salutación se efectuará en la residencia de don Raúl Odio. LA TRIBUNA les renueva sus más sinceros votos porque sean eternamente muy felices.

## CANDIDA PASTOR CARBONELL DE ESCALA HA MUERTO

Su esposo Rosendo Escala Palau, y demás familia residente en España, al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan asistir a los funerales que se verificarán en la Iglesia de La Merced a las 10.30 horas de hoy y acompañar luego el cortejo al Cementerio General.

(NO HAY INVITACIONES PERSONALES)

San José, 18 de Diciembre de 1937.

Un excelente regalo es una botella de

## CREMA DE CACAO

de la Fábrica Nacional de Licores

## El Siglo Nuevo

FRENTE A LA FERRETERIA MACAYA

AL DESEAR FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO A NUESTRA CLIENTELA

Nos permitimos recordarles que antes de comprar sus regalos de Navidades

VEA EL SURTIDO QUE LE OFRECEMOS



Acabamos de recibir las Famosas Gabardinas Inglesas de Para Lana, Colores Serios y de Corte muy Elegante. Tenemos una gran variedad de Calcetines y Corbatas de Seda, Pañuelos de Hilo y de Algodón, estos últimos a \$ 8.50 la Doc. Estilo "Pyramid".

EN ARTICULOS DE MENAGE OFRECEMOS UN GRAN SURTIDO

En Objetos de Plata, Cristal y Porcelana nuestro surtido es INMENSO.

Magníficos Juegos de Cristalería, Cubiertos, Servicios de Porcelana para 6 y 12 personas, Juegos de Posire y todo cuanto pueda necesitar para su casa.

Frazadas de Lana, Clases Medias, Finas y Extra Finas en Colores Pastel muy delicados y bonitos.

ALFOMBRAS INGLESAS de colores y dibujos modernos. DAMASCOS para forrar Muebles y hacer Cortinajes.

En Stores y Persianas ya es sabido que el surtido del SIGLO es el MEJOR.

EL SIGLO ES LA TIENDA QUE TIENE EL MEJOR SURTIDO DE SAN JOSE. — PARA CONVENCERSE VISITENOS EN EL NUEVO LOCAL

HERRERO VITORIA HNOS.

## Gran Hotel Costa Rica

HOY SABADO

### — CENAS DANZANTES —

CON ASISTENCIA DEL TURISMO AMERICANO

## LA FIESTA DE ESTA NOCHE



Señorita VIRGINIA SAENZ LARA

Encantadora señorita quien en unión de la simpática dama Sonia Facio, han organizado la fiesta con la cual esta noche todas las amistades de la gentil señorita Ma. Cristina Carrillo, le ofrecerán en la residencia de la familia Facio - Chacón, con motivo de su próxima boda con el doctor don Francisco Jiménez. Las amistades de los estimables contrayentes han sido invitadas al festival de esta noche, y para el cual se han hecho muchos preparativos.

Un excelente regalo es una botella de

## CREMA DE CACAO

de la Fábrica Nacional de Licores

## "LA GLORIA"

AVISA

A las personas que tengan en su poder CUPONES del Plan de Obsequios de Navidad, que pueden pasar a la Tienda a canjearlos por ACCIONES, hasta el próximo domingo 19 de los corrientes a las 10 de la mañana.

No se cambiará ninguno después de esa hora.

E. CRESPO y Cía.



## un whisky John Haig

tomado con deliciosa boca, especialidad de la

CANTINA del GRAN HOTEL COSTA RICA,

NO HAY NADA MEJOR.

Pídalo y convéncase

TELEFONO 4000

## REGRESO DE VIAJE DE BODAS

Han regresado de su viaje de bodas, los jóvenes esposos el Lic. don Roberto Gutiérrez S. y su bella señora esposa doña Martita Odio de Gutiérrez.

## OPORTUNIDAD

### RELOJES DE PULSERA

A PRECIOS INCREIBLES

Artículos de Fantasía y Regalo Manufactura Carey

## Nueva Relojería Suiza

CARLOS HUGUEMIN, frente La Casa

## EL BANQUETE DE LOS DELEGADOS EN EL CLUB UNION

Esta tarde, los señores delegados de las repúblicas de Honduras y Nicaragua, ofrecerán un banquete a los señores socios y familiares del Club Unión.

Entre nuestro mundo elegante existe verdadero entusiasmo por asistir a esta recepción, que sin duda alguna, viene a estrechar más aún los lazos de simpatía y cariño que la sociedad costarricense, siente por estos distinguidos huéspedes que desde hace varios días se encuentran entre nosotros.

Esta fiesta, como todas las que en el Club Unión se efectúan, sin duda alguna dejarán grato recuerdo entre los asistentes por lo cual anticipamos nuestras felicitaciones muy efusivas a la administración de la cantina y restaurant que con tanto esmero, atiende a su numerosos y apreciables clientes, ya que el menú escogido especialmente, será del agrado de todos por su exquisitez.

La magnífica orquesta del Club Unión amenizará el acto tocando las más bellas composiciones de su extenso repertorio.

## VISITE

### LA EXPOSICION FILATELICA NACIONAL

DURANTE LOS DIAS 15 AL 22 DE DIC. DE 1937

Horas: 15 a las 22 (3 a las 1 p. m.)

ENTRADA GRATUI A

# Asista Ud. a la suntuosa velada de elección de "la mujer mejor peinada de C. Rica" el lunes próximo en el Teatro Raventós. - 25 bellas mujeres, en un grandioso desfile de elegancia y distinción

DE NUEVO ARRECA EL BOMBARDEO de Madrid por los cañones DE LOS NACIONALISTAS

Para Navidad regale

VINO DE MARAÑÓN

de la Fábrica Nacional

EN MENOS DE CINCO HORAS DE HABANA A NUEVA YORK

Nuevo record de aviación establecido por el comandante De Seversky

WASHINGTON, 17 UP. — El aviador y diseñador de aviones ruso, comandante Alexander de Seversky quien contempla un vuelo desde Estados Unidos a Argentina...

AYER HIZO 34 AÑOS HIZO SU VUELO EPOCAL ORVILLE WRIGHT

NUEVA YORK, 17 UP. — Orville Wright, quien junto con su hermano fallecido construyó el primer avión que dio resultados prácticos...

ciós enormes industrias en todos los países manufactureros de los hemisferios. Un grupo de expertos aeronautas y técnicos se reunieron...

CHARLES A. LEVINE CONDENA POR CONTRABANDO DE POLVO DE TUNGSTENO

NUEVA YORK, 17. — La corte federal condenó hoy a Charles A. Levine, el primer pasajero en un vuelo transatlántico, por acusar...

En todo el frente central ha arrojado el duelo de artillería entre las posiciones de los distintos ejércitos EN CAMBIO EN TODOS LOS SECTORES AL NORTE DEL EBRO HA HABIDO CALMA COMPLETA DEBIDO AL MAL TIEMPO CARACTERIZADO POR LAS FURIOSAS NEVADAS

Informes de Alicante indican que al sur de las Baleares barcos de una escuadrilla italiana se unieron con los navios nacionalistas

Llegó a Sevilla el príncipe Javier de Borbón y Parma actual jefe de los tradicionalistas españoles el que pasará unos días en Andalucía

EL SALVADOR NOMBRE SU REPRESENTANTE DIPLOMATICO ANTE EL GOBIERNO DEL GENERAL FRANCO

LONDRES, 17 UP. — La estación de radio de Salamanca anunció hoy que el gobierno de la república de El Salvador había nombrado a don Raúl Contreras ministro plenipotenciario ante el gobierno nacionalista español...

LLEGO A SEVILLA EL JEFE DE LOS CARLISTAS

SEVILLA, 17 (Especial para LA TRIBUNA). — El jefe del partido carlista, el príncipe Javier de Borbón-Parma, quien durante su viaje por España tuvo la oportunidad de estrechar la mano del general Francisco Franco...

BOMBARDEADA DE NUEVO MADRID AYER

PARIS, 17 (Especial para LA TRIBUNA). — Las noticias llegadas de Madrid aseguran que durante el día de hoy se arrojó el fuego de la artillería en el frente central, y también ocurrieron algunos brotes con ametralladoras...

AVISTADOS BARCOS DE GUERRA ITALIANOS AL SUR DE LAS ISLAS BALEARES

PARIS, 17 (Especial para LA TRIBUNA). — En un informe recibido desde Barcelona el ministro...

tro de defensa. Infalecio Prieto, asegura haber recibido informes del comandante de plaza del puerto de Alicante, según el cual se unieron al sur de las Islas Baleares varios buques de guerra italianos...

VISITARA ESPAÑA NACIONALISTA EL PRIMO DEL PRESIDENTE ROOSEVELT, CAMERON FORBES

NUEVA YORK, 17. — W. Cameron Forbes, ex-embajador de los Estados Unidos en España y el primo del presidente Roosevelt, anunció hoy que haría un viaje a España...

Pulmotón Reichmann. Tónico Reconstituyente de las Defensas Orgánicas en las AFECIONES PULMONARES. Depósito: Farmacia GRILLO

El lunes le parece día apropiado? Pues escoja ese día en la mañana, y lave toda la ropa de la semana en dos horas. Una lavadora "Westinghouse" hace el trabajo gratis y sin discutir. Bellísimos diseños modernos en exhibición.

NIETO & CO SA. DISTRIBUIDORES. Regale una botella de CREMA DE NANCE. Fábrica Nacional de Licores. SUSCRIBASE a "LA TRIBUNA"

¿Es Ud. Mujer? ¿Le aquejan a su tiempo los achaques propios del Bello Sexo? Se alivian grandemente con CARDUL. Lenitivo del Dolor mensual.

ANTES DE COMPRAR EL ARTICULO PARA SU REGALO, vea el gran surtido que tienen en COSTA RICA HA SIDO EN TODO TIEMPO ACCOGEDOR DE LOS...

de ningún gobierno". El señor Forbes también fue gobernador general de las Islas Filipinas y embajador en Manchuria. Forbes dijo que él no tenía nexos con ninguno de los grupos de socorro, y que no había resuelto hacer uso de la información obtenida.

AYER HIZO 100 AÑOS MURIO EL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR. CARACAS, 17. — Cumplió hoy 100 años desde el fallecimiento de Simón Bolívar, el héroe de la independencia de América...

Regale una botella de CREMA DE NANCE. Fábrica Nacional de Licores. SUSCRIBASE a "LA TRIBUNA".

ANTES DE COMPRAR EL ARTICULO PARA SU REGALO, vea el gran surtido que tienen en COSTA RICA HA SIDO EN TODO TIEMPO ACCOGEDOR DE LOS... IMPRESIONANTE HERMANOS

VIENE DE LA PÁG. UNO. Excelentísimo señor presidente de la república. El gobierno de Colombia os ha otorgado, por decreto de 12 de mayo de este año, la más alta distinción honorífica de aquella república...

que se le dejó decidir su suerte, escogió lo mejor". Palabras de nuestro distinguido presidente, que enaltecen y exaltan las virtudes del Pueblo Colombiano y garantizan firmemente las conquistas de la democracia.

VIENE DE LA PÁG. UNO. James Welton de la United Press, llegó ayer a Shanghai a bordo del cañonero OAHU, bajo el mando del PANAY, y ofrece a los estudiantes lectores de LA TRIBUNA el único relato auténtico de un periodista que vivió a través de los horrores de esta magna catástrofe...

Impresionante relato del... El pequeño cañonero norteamericano PANAY es el primer barco de guerra de esa nación hundido desde los días de la guerra mundial en una acción de guerra...

ESCUELA de DEPORTES EN FUENTES DE MONTES DE OCA. Gimnasia sueca, gimnasia con aparatos, carreras, saltos, Football, basket-ball, esgrima, ciclismo, boxeo y natación, etc. SE ENSEÑA Y SE PERFECCIONA. La matrícula ya está abierta, de 8 a 11 a. m. Precio \$ 10.00 al mes o \$ 0.50 diarios. Para más informes dirigirse de 2 a 4 p. m. al Teléfono 2458. Director: ALFREDO CRUZ B.

# ¡BARRIDA- BARRIDON! -BARRIDAZA!

Mañana a las 7 y 8.45, en el **RAVENTOS!!**

## SONJA HENIE y TYRONE POWER

La encantadora reina del patin, cutvadra de corazones!

El apuesto galán de la pantalla, formidable actor!

EN

# "IDILIO INCOGNITO"

Juventud - Alegría - Romance - Música - Lujo - Sonrisas!



### HISPANO AMERICA JOSE ALVAREZ FEO



**HOY OFRECE LAS SIGUIENTES GANGAS:**

**JUGUETES PRECIOSOS, BARATOS, HAGA USTED LA FELICIDAD DE SUS NIÑOS CON POCO GASTO**

**Juegos de cocina:** De madera la felicidad de las chiquitas, tiene su chorreador, tabla de amasar, rodillo, molino y todo lo que se necesita en la cocina.

**Juegos de cocina:** De madera, la felicidad de las chiquitas, tiene su chorreador, tabla de amasar, rodillo, molino y todo lo que necesitará cuando sea ama de casa. A ¢ 3.50.

**Gatos articulados:** Negros, de madera, traen buena suerte. 10 ¢

**La casa que fabrica las mejores monturas a los precios más bajos, y toda clase de valijas de cuero y material impermeable**

### Oportuno es regalar una botella de ANIS IMPERIAL suave, delicioso y sin igual

BUSCASE UN ACERCAMIENTO FRANCO - ALEMAN Y CHECO ALEMAN

Subscribase a LA TRIBUNA

### ¡PÍDESE LA EXTRADICION DE UN "FORRISTA" DEL EX-GRAN CAUDILLO MACHADO

HABANA, 17 UP. — La corte su prena solicitó del departamento de estado que gestionara la extradición del territorio norteamericano de Angel Parajón, supuesto "porrista" de los tiempos del ex-gobernador Gerardo Machado, acusado de haber participado en los asesinatos del congresista Miguel Angel Aguiar y de los hermanos Freyre Andrade en el mes de diciembre de 1932, cuando la policía secreta tomó represalias por el

asesinato del presidente del senado machadista, Clemente Vazquez Bello por los revolucionarios. Los funcionarios de la corte suprema recibieron informes de la policía de San Juan, Puerto Rico, diciendo que Parajón residía en esa capital desde hace años, cuando se fugó de Cuba al tratarse de arrestarlo. El secretario del interior del ex-presidente Machado, Zubizarreta, y otros oficiales de la policía de aquella administración ya han sido sentenciados a muerte por el tribunal de sanciones, acusados del mismo crimen.

### ¡AVISO IMPORTANTE!

Se jugará el Partido de los ¢ 1000!!  
Hoy a las 8.30 p. m. en el FRONTON JAI ALAI  
**CASTRO vs. GUTIERREZ!!**  
**COSTA RICA vs. MEXICO!!**  
Será una Función Realmente SOBERBIA

### TEATRO CASTRO

HOY A LAS 8 y 30 P. M.

J. P. Martínez Casado y María Luisa Zea vuelven a verse por última vez en la bella producción en español

#### EL BASTARDO

ENTRADA ..... ¢ 0.30

### ESTADIO NACIONAL

No pierda el interesante partido entre la

#### Sociedad GIMNASTICA Española y CARTAGINES

Por el Sub-Campeonato Nacional de Foot Ball que se jugará el

**DOMINGO 19 DE DICIEMBRE de 1937, a las 10 horas**

Preliminar: LIGA DEPORTIVA contra ORATORIO en juego de repetición.

PRECIOS Y HORAS: LOS DE COSTUMBRE

### RAVENTOS

HOY — A las 3, 7 y 8.45 — ¢ 0.60

2 FORMIDABLES ESTRENOS HOY - 2

a) — Estreno de Revista extraordinaria, EL PUMA ASESINO

b) — CASSIDY, en Costa Rica!

El más famoso de los aventureros del Oeste norteamericano!

William Boyd y Jimmy Ellison, — EN —

#### CORAZONES ERRANTES

¿Es esta una bronca privada, o puede uno participar en ella?

Mañana, 2.30: ... en el Rancho Grande

4: ALEGRE Y FELIZ

CAPITOLIO y ADELA

A las 7 y 8.45: Continúa la maravilla mexicana: ¡ORA PONCIANO!

Entrada: CAPITOLIO ¢ 0.60 — ADELA ¢ 0.50

Mañana: Todo el día! ORA PONCIANO! CAPITOLIO y ADELA

HOY! Sábado 18 de Diciembre

### MODERNO

3, 7, 8.45 — 39 - 20 - 15

Charles Starrett, en el éxito: JUSTICIA DE COW BOY

Mañana, 1: "Justicia de Cowboy", 2.15: "El Pobre Pérez", 7: "Rocamble", 8.45: Melodía de Broadway

### AMERICA

7, 8.45: — 30 - 20 - 15

Carv Grant, en el éxito: FANTASMAS BOHEMIOS

Mañana, 1: "Caminos", 2.30: "El Caballo Diabólico", 4, 7: "Moderna Babel", 8.45: Sin Familia

### LIBANO BARRIO MEXICO

7 y 8.45. Ent. Cont. 0.30 - 0.15

EMBOSCADA SANGRIENTA

Mañana, 1: "Emboscada Sangrienta", 2.30: "Corazón Bandido", 4: "Víspera de Combate", 7: "Melodía de Broadway", 8.45: Rocamble

### KEITH BARRIO KEITH

7, 8.45: — Entrada continua — 30-15

EN TIERRA ENEMIGA

Mañana, 2.30: "En Tierra Enemiga", 4: "Madres del Mundo", 7.45: "Area Jek sobre el Rio"

### IDEAL BARRIO LUJAN

7 y 8.45: — Entrada continua — 30

EL POBRE PEREZ

Mañana, 2.30: "La Cañada Perdida", 4: "Tras la Peja", 7, 8.45: "Alma de Bandonéon"

### Kermesse Heroica

CARNAVAL EN FLANDES

LOS TEATROS

### PALACE

A LAS 7 y 8.45

Y

### Variedades

A LAS 8.45

estrenarán simultáneamente mañana Domingo esta OBRA DE ARTE!

NO ES UNA PELICULA MAS! Es como si del pincel de Velázquez, o de los cuadros célebres Flamencos se hubiera hecho una maravilla!

4 PRIMEROS PREMIOS OSTENTA ESTA JOYA!

PELICULA PICAESCA DE CAPA Y ESPADA, APROBADA POR LA CENSURA!!

Mañana Domingo

A LAS 4 y 7 EN EL VARIEDADES

A LAS 8.45 EN EL AMERICA

estreno del hondo y humano drama del huérfano constante y errabundo:

— SIN FAMILIA —

por el niño ROBERTO SIJNEN

EXITAZO ENORME y dramático a PRECIOS POPULARES!!



### PALACE UNICO TEATRO DE PRIMERA CATEGORIA

A LAS 3, 7 Y 8.45

UN DRAMA SACADO DE LAS ESCENAS REALES DEL HINDUIMISMO POR UN RABYU

Momentos de angustia! - Minutos de terror!!

UN PROGRAMA SENSACIONAL!

1º Estreno de la extra: "FOLLIES MARINOS",

2º Estreno de fábula

3º Estrenazo magno UNIVERSAL!

Gloria Stuart y Walter Pideon

en el sensacional super espectáculo de emoción indescriptible:

#### NAUFRAGIO (GIRL OVERBOARD)

ENTRADA. Platea o Balcón ..... ¢ 0.60

Mañana, 2: "¿Cuándo es su Cumpleaños?", 4: "Melodía de Broadway", 7, 8.45: KERMESSSE HEROICA

The New Universal presents

### GIRL Overboard!

Mañana, 1: "El Rey de los Valientes", 2.30: "Naufragio", 4, 7: "Sin Familia", 8.45: KERMESSSE HEROICA

### VARIEDADES

A LAS 3, 7 Y 8.45

EL VAQUERO QUE NO TIENE RIVAL EN OTRA PRODUCCION ARROLLADORA!

PROGRAMA DEL OESTE!

1º Estreno de Revista de Sucesos Mundiales

2º Estreno de "Oliendo a Rosas"

3º El estreno COLUMBIA que arrebató y arrolló!

Charles Starrett, el rey de la pistola, el centauro invencible, en la producción de emoción trepidante:

#### EL REY DE LOS VALIENTES (TWO FISTED SHERIFF)

ENTRADA ..... ¢ 0.60

Mañana, 1: "El Rey de los Valientes", 2.30: "Naufragio", 4, 7: "Sin Familia", 8.45: KERMESSSE HEROICA



# Los japoneses ocupan en China territorio 2 veces mas grande que el Japon

## LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA PINAUD PAGINA NUEVE Año XVIII Número 5146  
San José, Costa Rica, A. C. Viernes 17 de Diciembre de 1937

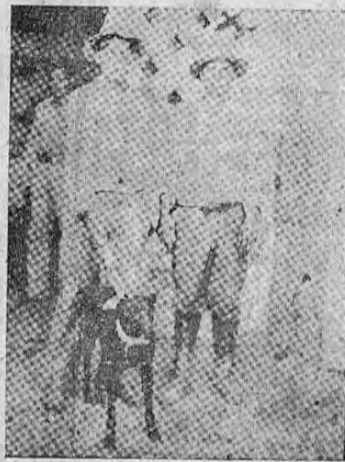
### POR EL AMOR DE UNA MUJER CAYO PEDRON ALTAMIRANO, EL TRISTEMENTE CELEBRE BANDOLERO NICARAGÜENSE

Ventura Sequeira, de 24 años de edad, declara que ultimó a Pedrón porque le quiso arrebatar a su amada — Los hijos de Pedrón fueron ultimados a machetazos, y el cadáver del famoso aventurero lo devoró un tigre

LA ULTIMA AMANTE DE PEDRON ALTAMIRANO LA HABIA ROBADO EN EL CAMINO HACIA SINNA, EN UNA DE SUS MUCHAS CORRERIAS



Izquierda: María Luisa Martínez, la mujer de Pedrón, quien se la robó en el camino de Sinna, a la derecha Eduarda Girón, mujer de José Angel Altamirano, hijo de Pedrón, con la nieta de éste en los brazos.



Izquierda: Matilde Obregón Sosa, de la banda de Pedrón Altamirano, y a la derecha, Ventura Sequeira, el que mató a Pedrón en la Toboba el 29 de noviembre anterior. — Aparece también el perro "Azabache" que fue compañero inseparable de Pedrón.

A fines del mes anterior, como están enterados nuestros lectores, fue muerto a balazos, en el sitio llamado "La Toboba" el tristemente célebre bandolero Pedrón Altamirano, quien cobro fama mundial por la ferocidad con que diezmaba las patrullas de marinos norteamericanos que perseguían, en la más intrincada de las selvas de Las Segovias, al general César Augusto Sandino, del que fué Pedrón brazo

derecho durante varios años. El amor de una mujer fué la perdición del famoso aventurero, cuyo solo nombre ponía inquietud en el corazón de las gentes que consideraban como a uno de los más sanguinarios bandoleros. La historia de todas las épocas y de todas las edades se repite: la aventura romántica, mientras alcanza la emboscada: esta fué el final

de la turbulenta existencia de quien fuera terror de las selvas nicaragüenses. La calavera de Pedrón Altamirano acaba de llegar a Managua, a continuación veremos una crónica aparecida en "La Noticia", que nos llegara por vía aérea. Dice así: — Pasa a la pág. 10

### ESTABLECIMIENTO DE GOBIERNOS REGIONALES EN EL CENTRO Y SUR DE CHINA

Las personalidades políticas del centro y del sur tratan de independizarse del gobierno central

El área ocupada por los japoneses en China posee una población de 59 millones de habitantes, o sea la séptima parte de todo el país

Se rindieron a los nacionalistas numerosos milicianos que luchaban en el Frente de Teruel

Se han hecho varias detenciones de elementos de la "FAI" por haber sido descubiertos un complot para asesinar al ministro de defensa, Prieto

DESPUES DE 35 HORAS DE PERDIDO, APARECIO EL AVION "LA NISA", DE LA FLOTTILA DE APARATOS QUE REALIZA EL VUELO PRO-FARO COLON

SHANGHAI, 17. — UP. — Fuentes oficiales chinas anunciaron esta mañana que las fuerzas invasoras japonesas ocuparon hasta el día de hoy un territorio cuya superficie es de 343.063 millas cuadradas, o con otras palabras un territorio dos veces el tamaño de la propia isla en que está situado el imperio japonés, y aproximadamente igual a la superficie de Etiopía, recién conquistada por los italianos. La ocupación se inició el día 7 de julio del año en curso, cuando surgieron las primeras hostilidades en la vecindad del puente de Marco Polo, a unas ocho millas de la antigua capital china, cuando un contingente de tropas japonesas que estaba efectuando maniobras nocturnas sostuvo un combate con un destacamento chino. El área ocupada por los japoneses posee una población de 59 millones de habitantes, o sea la séptima parte de todo el país. — Pasa a la pág. 12

### Oficiales del "Panay" prueban que el cañonero y los botes salvavidas fueron ametrallados

Uno de los botes completamente perforado por las balas de ametralladora fue llevado como prueba

RELATO INTERESANTE HACEN DOS OFICIALES DEL "PANAY" A LA UNITED PRESS

SHANGHAI, 17. — UP. — En una entrevista concedida a bordo del AUGUSTA por el oficial ingeniero del cañonero Panay, teniente J. W. Geist, éste sostuvo que después de que los aviones japoneses bombardearon al Panay y cuando éste ya se estaba hundiendo, una embarcación del ejército japonés ametralló al cañonero antes de que alguien de ese bote llegara a bordo del Panay durante breves momentos. El teniente Geist agregó que no existe la más remota posibilidad de que él se hubiera equivocado en la identificación del individuo. Agregó el informante que los aviones arrojaron sus bombas a una altura de siete mil pies, siendo tres aparatos de bombardeo los que ejecutaron el ataque. Luego seis aviones de caza bajaron sobre los barcos y ametrallaron a éstos. Una de las bombas estalló en el puente del Panay, causando fuertes daños, además de tirar al comandante del cañonero, teniente comandante Fröhlich contra el timón, fracturándole la pierna. Otra bomba estalló cerca del casco del barco y voló las planchas de éste, entrando el agua al interior del Panay. Después de eso, los tres grandes aviones habían arrojado sus bombas, seis aparatos pequeños pasaron sobre el

### LO QUE MAS LLAMA LA ATENCION EN COSTA RICA ES LO QUE SE PUEDE LLAMAR "EL SENTIDO EUROPEO DE LA VIDA"

"Los costarricenses son menos tropicales, menos centroamericanos, menos "indios" que los guatemaltecos, que los salvadoreños, que los hondureños y que los nicaragüenses.

MUCHO HAY EN EL COSTARRICENSE DE HOY DE LOS BRETONES ESPAÑOLES. EN SU VIVIR TRANQUILO, EN SU CONSGRACION A LA TIERRA Y EN LA PASION SIN DISCURSOS POR LA LIBERTAD

EL PERIODISTA NICARAGÜENSE JUAN RAMON AVILES ESCRIBE UNA INTERESANTE SEMBLANZA SOBRE COSTA RICA

Juan Ramón Avilés, el conocido periodista nicaragüense que pasó unos días entre nosotros, con motivo de las conferencias de mediación para poner fin al conflicto fronterizo entre Nicaragua y Honduras, ha escrito en su periódico "La Noticia" una interesante semblanza sobre Costa Rica, que reproducimos a continuación. Dice así: "Lo que más me llamó la atención en Costa Rica fué lo que podemos llamar "el sentido europeo de la vida".



DON JUAN RAMON AVILES

Mentalmente, los costarricenses, son menos tropicales, menos centroamericanos, menos "indios" que los guatemaltecos, que los salvadoreños, que los nicaragüenses. El foro de la vida espiritual del costarricense se anida geográficamente en su alta montaña central, donde el termómetro marca unos tantos grados menos de calor que en la genera-

lidad de las tierras pobladas centroamericanas. Y en esa montaña habita gente en su mayoría blanca, que piensa, vive y trabaja, "a la europea", en la capital o en la provincia, en la aldea como en la campiña. Costa Rica fué poblada, más que ningún otro país del istmo central de América, por españoles, de tal modo que ha sido una pequeña España por la raza, y los costarricenses de hoy son descendientes de los gallegos emigrantes, que trajeron de su país el culto al río y el cariño a la tierra. Como en la Galicia española, en Costa Rica las ideas tienen un sencillo encanto patriarcal: el poblado en torno de la iglesia blanca. Mucho hay en el costarricense de hoy de los bretones españoles, en su vivir tranquilo, en su consagración a la tierra y en la pasión sin discursos por la liberación sin discursos por la liberación. — Pasa a la pág. 10

### HACE 12 AÑOS ESTAMOS SUSCRITOS A "LA TRIBUNA"

En él encuentra su lectura omeas, instructiva e interesante el hombre de negocios, la mujer y el niño

Me ha costado no poco escoger el magnífico traje que ofrece LA COMPETENCIA, ya que todos son bellísimos y del más exquisito gusto

Dice la distinguida dama de la sociedad de Alajuela doña Rosalinda Cordero de Guerra al obtener el valioso traje que obtienen LA TRIBUNA y LA COMPETENCIA

Una distinguida dama de la sociedad alajuelense, doña Rosalinda Cordero de Guerra, se presentó ayer en las horas de la mañana a la acreditada tienda "La Competencia", para retirar el valioso traje que diariamente vienen rifando LA TRIBUNA y LA COMPETENCIA y que corresponde al número 14,284. — Pasa a la pág. 11



La joven y distinguida dama de la sociedad alajuelense doña Rosalinda Cordero de Guerra posando para LA TRIBUNA con Juanita, la jefe de ventas de LA COMPETENCIA, después de recibir el valioso traje.

## SE INAUGURA HOY, OFICIALMENTE,

# LA GRAN EXPOSICION NACIONAL

Invitamos al público a asistir al acto de inauguración de la Exposición Nacional que tendrá lugar a las 10 horas de hoy en los edificios del Liceo de Costa Rica, de acuerdo con el siguiente programa:

1. Himno Nacional, por la Banda Militar de San José
2. Discurso de apertura del Sr. Presidente de la República
3. Gran Marcha de la Exposición (Autor Emilio León) por la Banda Militar de San José
4. Discurso por don Modesto Martínez, en nombre del Comité Organizador
5. Fantasia Sinfónica (Autor Julio Fonseca) por la Banda Militar de S. José

También nos permitimos invitar al público a visitar esta Exposición que estará abierta TODOS LOS DIAS DE 9 a. m. HASTA LAS 9 p. m.

San José, Dic. 18 de 1937

EL COMITE ORGANIZADOR

No haga Vd. las cosas a medias, tome

SAL HEPATICA

QUE TIENE TRES EFECTOS, NO SOLO UNO:



- 1 Limpia el organismo
2 Combate la acidez
3 Estimula el hígado

SALAS OPTICAL HOUSE

DESEA A SUS AMIGOS Y CLIENTES FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO
y anuncia que, agradecido de su clientela, desde esta fecha ofrece una GARANTIA ESCRITA con cada par de LENTES DE LECTURA, para el cambio de éstos GRATIS, a los dos años de uso, tiempo en que irremisiblemente se requieren LENTES NUEVOS

Que no se ponga impuesto a la exportación de Plantas Medicinales

En ese sentido se elevó una instancia al poder ejecutivo para proteger la naciente industria

Un memorial suscrito por un buen número de interesados será elevado al poder ejecutivo con el fin de pedirle no acceder al proyecto que se dice está en estudio para gravar la exportación de ciertos productos naturales que se emplean en medicina y farmacopea, tales como la ipecacuana (raíz), sagú, colpachi, chirracha y otras más.

Se alega en dicha instancia que no es posible que el gobierno de la república con ese paso trate de estorbar una industria que va creciendo, que está como si dijéramos en pañales. Que un impuesto a la exportación en estos momentos sería si no malaría, vulneraría en una forma funesta.

Piensen los interesados que se debiera seguir aquí la misma conducta que al respecto han observado El Salvador, México y ciertas islas de las Antillas, en donde por más de veinte años estuvieron liberadas estas industrias y exportaciones.

Ahora en cada una de estas naciones se les ha impuesto una cuota de exportación no a todos los productos sino a aquellos que ya se exportan en gran cantidad y que producen un rendimiento que ya se sabe es capaz de resistir un impuesto.

De los Bosques a su casa. No tenemos intermediarios. Mejores precios. Negocios modernos Rudin. — Teléfonos 4398, 2082 y 3849.



De la noche a la mañana el alivio es completo con este remedio agradable y que no falla.

BROMO QUININA NEGRIAS EL LAXANTE inflexible y eficaz

Desde hace mucho tiempo La Competencia es mi tienda favorita y a ella acudo en la seguridad completa de adquirir exactamente lo que deseo

TAREA BASTANTE DIFÍCIL HA SIDO ESCOGER EL VESTIDO QUE LLEVO, YA QUE TODOS SON IGUALMENTE COSTOSOS, ELEGANTES Y DE LOS MAS LINDOS COLORES

LOS FELICITO POR HACER DE "LA TRIBUNA" EL PERIÓDICO PREFERIDO DE LOS COSTARRICENSES Dice la bella y distinguida señorita Sonia Facio Chacón al recibir el traje que obsequian diariamente LA TRIBUNA y LA COMPETENCIA

TODAS SUS SECCIONES SON INTERESANTES Y AMENAS Y EN CUANTO A PRESENTACION, HACE EL EFECTO DE UNA MUCHACHA ATAVIADA CON ESTOS MAGNIFICOS VESTIDOS DE "LA COMPETENCIA"

Sonia Facio Chacón. Quien no ha admirado su belleza, su distinción y la elegancia con que viste? Indudablemente es una de las más distinguidas damitas que mayor gusto tiene para vestir, y no que vivió muchos años en Europa, cuna del refinamiento y la elegancia femeninas. Sonia Facio obtuvo uno de los valiosos trajes que todos los días están obsequiados por LA TRIBUNA y LA COMPETENCIA, dándonos así una magnífica oportunidad para consignar en nuestras páginas su autorizada opinión en cuanto a su tienda preferida y a la calidad de los trajes que usa y en general a modas femeninas.

Ayer tuvimos el gusto de conversar con ella después que habido escogido el traje en la acreditada tienda de don Fernando Madrid, la cual a no dudarlo se ha impuesto entre las damas y señoras de nuestro mundo social por que sus modelos y en general todos los artículos que ofrece son de la más alta calidad y última moda. Amablemente discursó la charla con Sonia, que reconstituimos en esta forma:

Creame que realmente estoy maravillada del enorme surtido de bellísimos trajes que tiene La Competencia. Tarea bastante difícil ha sido escoger el que llevo, ya que todos son igualmente costosos, elegantes y de los más lindos



SRITA SONIA FACIO

La Escuela Nacional de Agricultura

ofrece vender Arbolitos de Navidad a \$ 5.00 cada uno, puestos en la casa de habitación. TELEFONO 3307 San Pedro de Montes de Oca.

colores. Pero el que más me gustó es este de moaré rojo, que verdaderamente me subyugó. Indudablemente en el está firmemente interpretado el sentir de la moda, en una admirable armonía de colores y estilo. Hacía mucho tiempo no veía una existencia tan grande ni tan espléndida de trajes en los más variados estilos, la que sobradamente tiene que satisfacer el más exquisito y refinado gusto de la mujer que anhela vestir bien.

Pero si quiero ser justa, no he de referirme solo al vestido que tan gentilmente están obsequiando sin costo alguno, sino también a la enorme variedad en los géneros que tiene en existencia LA COMPETENCIA, que es verdaderamente maravillosa. Desde hace mucho tiempo La Competencia es mi tienda favorita y a ella acudo siempre en la seguridad completa de adquirir exactamente lo que deseo, en todo lo que respecta a prendas de vestir y a los artículos que completan la buena presencia de una mujer. El cupón por medio del cual obtuve el traje, me fue dado antes con una compra que realicé y francamente no me sentía muy optimista en cuanto a salir favorecida, porque en esta clase de obsequios nunca he demostrado tener suerte. Era indudable que el primer golpe me estaba reservado para esta brillante ocasión, lo que como es natural, mucho he celebrado.

En cuanto a LA TRIBUNA mucho podría hablar, pero sería insistir en una cosa en la que todo el mundo está de acuerdo: que es el periódico realmente de la vida nacional, el que satisface a todo el que lo lee. Es siempre una de las primeras cosas que hago todas las mañanas como una devoción leer LA TRIBUNA. Todas sus secciones son interesantes y amenas y si es en cuanto a presentación, indudablemente hace el efecto de una muchacha ataviada con estos magníficos trajes de LA COMPETENCIA. Yo los felicito por hacer de LA TRIBUNA el periódico preferido de los costarricenses. Digna de elogio la idea de las rifas de trajes, por la grata sorpresa que trae todo golpe de suerte y para terminar, quisiera expresarle al mismo que a La Competencia mi agradecimiento por el valioso obsequio. LA TRIBUNA presenta a la señorita Sonia Facio Chacón el testimonio de su admiración y simpatía.

Advertisement for KLIM milk powder. Includes text: 'Me hiciste un gran favor al recomendarme que usara KLIM. Realmente ya no tengo que preocuparme de tener o conservar la leche fresca en mi casa...' and an image of a woman's face.

Advertisement for English lessons. Text: 'APRENDA INGLES Los Textos de este Curso forman un volumen de más de 450 páginas...' and 'ESCUELA POSTAL SAN JOSE'

Advertisement for headaches. Text: 'He Aquí Buenas Noticias para las Personas que Sufren de Dolores De Cabeza— Acidez De Estómago'

Advertisement for ROSA DE FLORES. Text: 'Avisa a las personas que tengan acciones del obsequio rifa de un Radio, que no se efectuará y pueden pasar a su casa por el dinero.'

LO QUE MAS LLAMA LA ATENCION...

(Viene de la pág. NUEVE)

También a Costa Rica, con los gallegos, llegaron los descendientes de los éuskaros, de los vascos sobrios y recios, amantes seculares de la democracia, para quienes el árbol de Guernica es el símbolo, arraigado muy adentro de sus corazones. Por eso, por raíz étnica, los costarricenses viven vida de democracia, porque en su instinto ciudadano repiten mentalmente, a quien los gobierna, aquello de: "Nos, cada uno de cuales valemos tanto como vos, y que todos juntos valemos más que vos..."

ma de Nicaragua, doña María Argüello de Sacas, un discurso en el cual rememoró — para nosotros gratamente — esa contribución nicaragüense a la civilización de Costa Rica. Nuestro doctor Máximo Jerez, nuestro doctor Anselmo H. Rivas para no citar más, — cuando emigrados de Nicaragua por los turbiones de nuestra política, — allá llegaron a encender su tea sagrada de maestros, sacándole de su mochila de desterrados. Porque, si entre Nicaragua y Costa Rica hubiese de buscarse un símbolo; ese simbolismo sería una tea: La de flama añilana que Máximo Jerez y Anselmo H. Rivas alzaron como antorcha de sabiduría, para que narse en las aulas de los colegios costarricenses, y la humeante y rojiza que encendió el héroe Juan Santamaría con fuegos nicaragüenses para llevar la llama al mesón de Rivas, contra los filibusteros sajones de William Walker.

De todo esto resulta que, por ejemplo, don Ricardo Jiménez es descendiente del conquistador y poblador español Vázquez de Coronado, y que cuando hace pocos años el periodista costarricense Sergio Carballo fue mi compañero de viaje a España, tuvo la sorpresa de que en Barcelona como en Madrid él encontraba parientes. Me cuentan que don Tomás Soley Güell, ilustre financiero costarricense, meció su infancia en una española; y una de las más interesantes, bellas y cultas señoritas costarricenses a quienes tuvo el honor de tratar, Margarita Martínez, nació en Costa Rica pero fue llevada a España, para darle nombre con agua bendita española, a un bautisterio de Santander, al otro lado del mar.

Por eso, además, Costa Rica es, por una parte, muy católica, — por su tradición gallega y vasca, — y por otra parte muy tolerante, por su ancestral fevor hacia la libertad, de la cual la tolerancia es esencia. — En las luchas en Rivas de Nicaragua, la contra el filibustero Walker, tal como sus tatarabuelos los españoles lucharon contra los sarracenos que jamás pudieron conquistarlos, y con el mismo arrojo legendario con que los montañeses vascos lucharon en los desfiladeros de Roncesvalles contra las huestes de Carlomagno, mientras el caballero Rolando sonaba por última vez el cuerno de plata de la conquista vengada.

Fere conservando el pueblo de Costa Rica su raíz racial europea, — ya que al indio talamanca y gustoso lo ha aislado en su tribu, — el otro pueblo que ha vivido más en él, es el nicaragüense; pero debiendo observarse si que, al influir, el nicaragüense ha llevado a Costa Rica, — en las emigraciones políticas, por lo regular, — lo mejor que hemos tenido en nuestra cultura: Hemos llegado a cooperar con el costarricense en su afán de educación y de trabajo, de escuela y de taller. Y don Ricardo Jiménez, con autorizada voz de presidente de la república, dijo hace pocos años a la entonces primera da-

ma de Nicaragua, doña María Argüello de Sacas, un discurso en el cual rememoró — para nosotros gratamente — esa contribución nicaragüense a la civilización de Costa Rica. Nuestro doctor Máximo Jerez, nuestro doctor Anselmo H. Rivas para no citar más, — cuando emigrados de Nicaragua por los turbiones de nuestra política, — allá llegaron a encender su tea sagrada de maestros, sacándole de su mochila de desterrados. Porque, si entre Nicaragua y Costa Rica hubiese de buscarse un símbolo; ese simbolismo sería una tea: La de flama añilana que Máximo Jerez y Anselmo H. Rivas alzaron como antorcha de sabiduría, para que narse en las aulas de los colegios costarricenses, y la humeante y rojiza que encendió el héroe Juan Santamaría con fuegos nicaragüenses para llevar la llama al mesón de Rivas, contra los filibusteros sajones de William Walker.

Por el amor de una mujer...

(VIENE de la Página NUEVE)

Llegaron también la mujer de Pedrón y otras. También llegaron, en el mismo tren, la mujer de Pedrón, María Luisa Martínez, la querida de José Ángel Altamirano, hijo de Pedrón, de nombre Eduarda Jirón, con una nieta de Pedrón en brazos que fue bautizada en La Libertad con el nombre de Adella. También llegaron en el mismo tren, Ventura Sequera, que fue el que mató a Pedrón y Matilde Obregón Sosa y "Arachache" el perro que fue compañero de Pedrón en sus correrías.

yo a Pedrón, porque nos trajo a la fuerza a todos cuando estábamos en Jipitiro, y se llevó a mi hermana Francisca Sequera para mi hijo Melegio. Después de matar a Pedrón y a sus hijos nos presentamos a la primera autoridad que encontramos, el Juez de Fiesta de Palmará y mandamos el aviso de su muerte al Jefe de la Guardia.

Al Ministerio de la Guerra

La caja con la calavera del terrible calaballo fue llevada de la estación al Ministerio de la Guerra por la Comisión de la Guardia Nacional que los conduca desde el Carrizal, bajo la dirección del teniente Alejandro Zúñiga, quien hizo el viaje hasta el sitio "La Toboba" con el instructor de Sanidad de Chorritales don Julio C. Argote y con el baquinero don Adán Sáenz Ugarte.

Se la robó del camino y dormía en medio camino. María Luisa Martínez, la mujer de Pedrón, es una mujer de unos 29 años de edad. Con el aspecto típico de las indígenas de Matagalpa, de donde dice que es ella. Fue tomada por Pedrón en una de sus correrías en el camino hacia Sibuna. Tenía más de un año de andar en su compañía. Dice que andaban a salto de mata, huyendo de la Guardia Nacional, que los perseguía. Dormían en sitios escondidos en chozas de "cañita". Nunca tuvo hijos de Pedrón.

Se lo comió el tigre

El cadáver de Pedrón fue encontrado en "La Toboba" como a cien metros del lugar donde fue muerto, según el relato de los que vieron el hecho. En otra parte estaban los cadáveres de los hijos de Pedrón. El cadáver de Pedrón estaba comido por el tigre. Solo conservaba alguna piel adherida al cuerpo, de tal modo que se le pudo reconocer solamente por la barba cana y otros detalles de su cuerpo.

Entre las prendas personales de Pedrón que fueron traídas está el reloj marca Wainam, de plata, pesando al rededor de media libra, tiene un vidrio bastante grueso, y al reverso de la caja tiene una P. inicial del bandolero. Según informe de María Luisa, mujer de Pedrón, dicho reloj le fue quitado al chino Tomás Pang, de la Costa Atlántica.

La calavera

La calavera, — que tuvimos a nuestra vista, — pero que no fue fotografiada, — presenta una herida de arma cortante en la frente; una rebanada del cráneo en la coronilla y arrancados los dientes que fueron de oro, notándose en los dientes vecinos las cenizas.

El reloj y la pistola

Entre las prendas personales de Pedrón que fueron traídas está el reloj marca Wainam, de plata, pesando al rededor de media libra, tiene un vidrio bastante grueso, y al reverso de la caja tiene una P. inicial del bandolero. Según informe de María Luisa, mujer de Pedrón, dicho reloj le fue quitado al chino Tomás Pang, de la Costa Atlántica.

Lo que nos cuenta el que mató a Pedrón

La Comisión de la Guardia Nacional trajo consigo a Ventura Sequera, un muchacho con un hablar pa recido al de los mosquitos aunque él dice que nació en Chontales. Tiene 24 años, y todo temeroso nos relató lo siguiente: A las 12 de la noche del 29, cuando estaba Pedrón y le di un balazo con un escopeta. Al oír el disparo se despertaron los hijos de Pedrón y nos persiguieron, pero nosotros ya estábamos listos y acabamos con todos a machetazos. Al preguntarle, por qué mató a Pedrón, nos contestó: — Pues por una muchacha, la Rota. Ella vivía con Carlos Gaitán, pero también vivía desde hacía poco conmigo. Y él (Pedrón) me dijo un día: "Aquí solo yo mando y nadie más", porque me quería quitar a la Rota. Yo antes me había ofrecido casarme con ella y a mi hermana Pedro, que lo dejó desertar. También no quería

JUNTA DE PROTECCOIN SOCIAL DE SAN JOSE

Se pone en conocimiento de los médicos incorporados en la Facultad de Medicina de la República, que el 17 de Enero próximo se efectuará el concurso reglamentario para ocupar la plaza de Médico Interno del Hospital San Juan de Dios, quien deberá residir en dicho establecimiento. Los médicos que deseen participar en ese concurso deberán presentar una solicitud escrita al Señor Superintendente de dicho Hospital antes del 15 de Enero próximo. J. M. CAÑAS, Secretario

Advertisement for LAXOL laxative. Text: 'LAXANTE PARA NIÑOS Y ANCIANOS LAXOL SABROSO COMO LA MIEL RECHACE IMITACIONES'

MAS DE 12 MINAS HICIERON EXPLOSION EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA ESTA MAÑANA MADRID 17. UP. — Más de 12 minas subterráneas hicieron explosión en el sector de la Ciudad Universitaria durante las horas de la mañana de hoy, sintiéndose el sacudimiento de las explosiones en gran parte de la capital, e inmediatamente el tableteo de las ametralladoras y los disparos de los morteros de trincheras de ambos bandos. Las autoridades militares no han dado explicaciones acerca de cuál de los dos bandos fue responsable por la acción o cuál es el número de bajas o la extensión de los daños causados.

Advertisement for AEROVIAS NACIONALES. Text: 'AEROVIAS NACIONALES — Ofrece al público — EL AVION IDEAL PARA VIAJES EXPRESOS Ahora puede Ud. viajar cómodamente con todo confort y seguridad en manos de expertos pilotos en este biplano "Waco" de lujosa cabina para tres pasajeros y el piloto. El avión más económico para viajes expresos en Costa Rica'

# SAPOLIO

—ES MAGNIFICO PARA EL ALUMINIO...Y NO ESTROPEA LAS MANOS.

Toda ama de casa tiene su fe puesta en SAPOLIO para conservar el aluminio limpio y brillante. Rápido y práctico. No deja olor ni polvo. Cuesta poco porque no tiene desperdicio.

Fijese que el pulidor que compra lleve la marca Sapolio

# Mundo Social

## BELLA PARTICIPANTE EN EL "CONCURSO DEL MEJOR PEINADO"

Esta bella y distinguida dama participará en el concurso que organiza nuestro colega "Novedades" para elegir a la Mujer Mejor Peinada de Costa Rica.

En la gran velada que el lunes entrante tendrá lugar en el Teatro Raventós, a las 8.30, el grupo de bellísimas señoritas de nuestro mundo social que se ha inscrito para tomar parte en este sugestivo y original concurso, lucirá distintos peinados, que habrán de llamar mucho la atención, sin duda alguna.

Nuestra sociedad se prepara para asistir la noche del lunes al gran Teatro Raventós con objeto de participar del suntuoso festival de elección de La Mujer Mejor Peinada de Costa Rica.



Srta. MARIA CRISTINA QUIROS

## EL ELEGANTE COMPROMISO MATRIMONIAL PETERS - SEVERS

LA TRIBUNA hoy tiene el honor de anunciar el compromiso matrimonial del distinguido caballero don Wilhelm Peters Scheider, con la encantadora y linda señorita Ilse Seevers, pertenecientes a los estimabilísimos hogares alemanes de don Guillermo Peters y de su señora esposa, doña Clara Scheider de Peters, y de don Jorge Seevers y su señora esposa doña Emma Stein vorth de Seevers, que se efectuará el 25 de diciembre a las nueve de la noche en la finca "El Zeñil" en Santa Bárbara de Heredia.



Señora ILSE SEEVERS

Esta brillante fiesta social que es uno de los principales acontecimientos en la sociedad costarricense y entre la colonia alemana radicada en nuestro país, será recibida sin duda con un verdadero beneplácito, ya que se trata de los esposales de dos elementos tan distinguidos y a quienes LA TRIBUNA

### CUMPLEAÑOS

Hoy cumple años la augusta matrona, gala de la sociedad costarricense doña Eudoxia Castro de Yglesias, nobilísima dama a quien LA TRIBUNA saluda con todo respeto, deseándole toda clase de dichas en unión de su honorable familia.

En el día de su natalicio presentamos nuestro atento saludo de felicitación, a la estimable dama doña Isabel Alfaro de Jiménez.

—Con ocasión de ser hoy el día de sus días, LA TRIBUNA envía sus felicitaciones al distinguido caballero y excelente amigo don Diego Povedano De Arcos.

—Hoy recordamos la fecha de sus natales el caballero don Roberto Echeverría Carazo. LA TRIBUNA le envía sus congratulaciones.

—Hoy suma un año más de vida don Hernán Echeverría. Le deseamos muchas felicidades.

### REGRESO DE ALEMANIA

Ha regresado de su viaje a Alemania don Walter Sauter.



Una gata sobre un CALLO DOLOROSO

alivia el dolor en tres segundos. Aplíquese Gets-It dos o tres veces y el callo se desprenderá de raíz. Millones de personas en todo el mundo usan este fiel amigo de los que padecen de callos.

**GETS-IT**

### Nueva Mecanógrafa



Srta. FIDELINA VICTOR

Estimable y culta señorita de la colonia nicaragüense residente en el país, y quien ha obtenido el título de Mecanógrafa en la Escuela de Comercio Castro Carazo. La señorita Victor siempre ha figurado como una alumna sobresaliente y en el Colegio Superior de Señoritas dejó el recuerdo de ser la alumna más servicial del año pasado, mereciendo un valioso premio. Felicitamos cordialmente.

## Polvos "ORKILIA"

FACIALES, ADHERENCIA PERFECTA SIN USO DE CREMAS

### de Lenthéric

París, Francia

De venta en las buenas casas del ramo.

### PRIMER ACOMUNION

El 19 de enero, en el Palacio de Nunciatura recibirán del Excmo. Monseñor doctor don Carlos Chiar

lo, Arzobispo titula de Amida y Nuncio Apostólico, por primera vez el Sagrado Pan de la Eucaristía, las simpáticas amiguitas Fiamma y Eretta Farrali Magnaghi, hijas del Excmo. señor Ministro de Italia en Costa Rica, y de su distinguida señora esposa.

### INVITACION

Cordialmente invitamos a Usted a ver la maravillosa EXHIBICION DE ESTUCHES PARA REGALO de las más acreditadas marcas, entre las que se destacan, por su bella presentación los cuatro tipos de

## ESTUCHES "MAX FACTOR"

(Hollywood - Londres)

Los diseños de estos Estuches, han sido de la mejor aceptación de nuestro público, quedándonos muy pocos. Le sugerimos retirar el suyo para su regalo distinguido.

Tienda LA GLORIA. - E. Crespo & Co.

## ¡Lástima que no seguí el consejo del dentista!

**¡ES ATROZ SER MARTIR DENTAL!**

El masaje es tan indispensable a las encías como el aseo a la dentadura

**¡Comience Ud. con IPANA y con masaje hoy mismo!**

NO eche usted en saco roto las recomendaciones de su dentista y no será usted mártir de la dentadura. ¡Atiéndala como lo merece!

La masticación no es sólo ejercicio de las quijadas. En la tarea participan los dientes y las encías! Por eso, es menester eliminar las partículas alimenticias que, al comer, pueden quedarse en la dentadura... y nada mejor que la refrescante Ipana... En cuanto al estímulo indispensable para fortalecer las encías, debía suministrarlo la comida misma; pero no la suministra, pues nuestros platos se condimentan blandos y sin asperezas. Hay, pues, que darles masaje con otro poquito de Ipana. Si no, quedará la puerta abierta a multitud de infecciones serias, incluso la rara aunque temida piorrea.

Combine usted el aseo con la protección a toda la dentadura: use Ipana con masaje. ¡Siempre la higiene dental contra el peligro de ser mártir dental! ¡Siempre Ipana con masaje!

Una buena pasta dentífrica, como un buen dentista, no es un lujo.

### De los Estados Unidos

Lic. don Arturo Fernández Ardón, Cónsul de Costa Rica en N. York

En via de recreo llegó a Costa Rica por la vía del Atlántico, nuestro estimado amigo el Lic. don Arturo Fernández Ardón, Cónsul de Costa Rica en Nueva York. LA TRIBUNA le presenta su afectuoso saludo de bienvenida y le desea una feliz permanencia entre sus amigos en nuestro país.

### REUNION EN EL CONSULADO DE ARGENTINA

En su elegante residencia en el barrio González Lahmann, el honorable señor don Agustín Muñoz Cabrera, Cónsul General de la República Argentina en Costa Rica y su distinguida señora esposa la encantadora dama doña Sylvia C. de Muñoz Cabrera, improvisaron una reunión de confianza la que resultó muy alegre y animada. Los cultos anfitriones con su habitual gentileza atendieron a todos sus estimables huéspedes.

**¡AVISO IMPORTANTE!**

Se jugará el Partido de los \$ 1000!!

Hoy a las 8.30 p. m. en el FRONTO JAI ALAI CASTRO vs. GUTIERREZ!!

COSTA RICA vs. MEXICO!!

Será una Función Realmente SOBERBIA

### Hace 12 años estamos...

(Viene de la pág. NUEVE)

Actualmente hay en la tienda varios números, favorecidos sin cambiar y por eso recordamos a las personas que tengan tickets que se sirvan pasar a LA COMPETENCIA a confrontarlos con la lista general.

Gustosamente dispuestos dirigiremos hacia la conocida tienda en compañía del popular Castillito, para rogar a la señora de Guerra se sirviera concedernos algunas palabras y al mismo tiempo una fotografía. Hubiéramos de esperar por algún rato, pues se encontraba escogiendo su traje entre el enorme surtido de vestidos de última moda que tienen actualmente LA COMPETENCIA, y que indudablemente son los más apropiados para los estrenos de Navidad y fiestas de fin de año. Mien tras tanto estuvimos apreciando la clientela que en ese momento se encontraba en la tienda, pudiendo notar que en la mayoría se trataba de gente de nuestra sociedad, que ha consagrado a LA COMPETENCIA como su tienda favorita para realizar sus compras y sus regalos. El movimiento, como todos estos días atrás, era intenso y las empleadas

## CUPON obsequio de LA TRIBUNA y LA COMPETENCIA

para participar en la RIFA DIARIA de UN VESTIDO DE SEDA importado que esta tienda hará entre sus clientes y los lectores de LA TRIBUNA, del 1º al 24 de Diciembre. —

Cambie este CUPON en LA COMPETENCIA de F. Madrigal A. por un ticket para la Rifa. Ud. no está obligado a comprar para obtener su ticket pero haciendo allí sus compras obtendrá otros tickets para esta GRAN RIFA.

## Dr. Roberto Chartier

CIRUJANO DENTISTA

De regreso al país se pone de nuevo a las órdenes de su estimada clientela, ofreciendo al mismo tiempo los servicios del TERMOFLUX Especial, el aparato moderno y más completo de DIATERMIA DENTAL para tratamiento de enfermedades bucales, blanqueamiento de dientes, etc.

Apdo. 1107 — San José, C. R. — Tel. 3654

# VAYA esta noche al RIVOLI

DONDE PODRA USTED, SUS AMIGOS Y AMIGAS, DIVERTIRSE AL ESTILO DE LOS GRANDES Y ATRACTIVOS SALONES PARISIENSES.

## SUGESTIVO PROGRAMA DE LA FIESTA

A las 9 p. m.

GRANDIOSO DESFILE DE 20 VEDETES EN VISTOSOS TRAJES DE PLAYA

A continuación habrá atractivos números de variedades, ejecutados por bellísimas Bataclanas.

ENTRE CADA DOS PIEZAS DE BAILE CON MAGNIFICA ORQUESTA, HABRA UN UN NUMERO DE VARIEDADES

A las 11½ se efectuará el gran escrutinio para elegir LA REINA DEL RIVOLI por elección popular.

A LAS 12 EN PUNTO PRINCIPIARA EL CARNAVAL

Entre los números principales de la fiesta figura la presentación de nuestro gran tenor MELICO SALAZAR, quien cantará varias de las mejores selecciones de su extenso repertorio.

¡A REIR! A GOZAR Y A DIVERTIRSE!

Todo el mundo al RIVOLI, de CARTAGO, el lugar preferido por el mundo elegante.

ABIERTO TODA LA NOCHE

# AVISOS ECONÓMICOS

Los avisos de ocasión que se insertan en esta sección se registrarán por la siguiente tarifa: Veinte palabras: un colón, por cada inserción. Cuatro será el número menor de publicaciones. Cinco céntimos por cada palabra más.

**PIANOS. LA MUEBLERÍA** de Enrique Gómez ofrece seis a precios ridículos. Cocina eléctrica marca Therna, de tres huecos y horno, en buen estado. Se compran muebles usados, pagando los mejores precios. 125 varas al sur de la Botica "La Violeta" calle 8 entre avenidas 2 - 4 Teléfono 3396. 1244

**BRILLANTES - ALHAJAS** al más bajo precio, y de las mejores calidades, los consigue Ud. donde Juan Ramón González Montiel, (frente a la cervecería Gambrinas). Teléfono 4642. 1243.

**NO PAGUE CAPRICHOS POR SUS maderas:** gigantes, alfajillas, reglas, tablas, etc. Las puede obtener de mejor calidad en la Agencia de Maderas del Aserradero Vargas de Cartago, en el Pasaje Jiménez. Teléfono 4623. 1326

**SE ALQUILA** apartamento centrado, bien amueblado. Dos habitaciones y baño decente. Entrada independiente 75 varas. Casa contigua a Garage Vives. R. Steinvorh de Mora. 1423

**ROYAL CHRYSLER** modelo 37. Recorrido solamente 5.500 kilómetros, casi nuevo. Se vende de precio bajo. Informes Luis Moya. Teléfono 2429. 13 a 17 horas. 1422

**PENSIÓN ALPIZAR.** Atendi da personalmente por su propietaria. Cuartos higiénicos, bien amueblados. Para pensionistas precios especiales. 100 varas al Norte del Correo. Teléfono 4489. 1421

**ESTANONES VACIOS** vende Rafael Corella, 300 varas Norte Musmanni Hermanos. Teléfono N° 2930. 1406

**CASA GRANDE,** magnífica, construcción y localidad; calle detrás Iglesia Soledad, en tre avenidas 8ª y 10ª, vende Rubén Herrera P. 1420

**FINCA CAÑE** de altura y lechería a doce kilómetros, media hora de San José en automóvil; trescientas manzanas; noventa kikuyo, calin-potero, imperial, prodigioso, potreros extensos, canales, seis casas, se vende, entenderse sin intermediarios hasta 31 corriente de 7 a 11 a. m. con M. Polini. San Antonio. Desamparados. 1419

**CAJA** de hierro contra incendios se compra una de tamaño grande y en buen estado. Dirigir ofertas a Almacén Central de Depósito. Apdo. 1616. San José. 1417

**REGALOS** de Navidad para médicos. Pase a ver el atractivo surtido en nuestras vitrinas. Dr. M. Fischel y Co. frente al lado norte Plaza del Correo. San José. 1415

**FAMILIA** pequeña necesita casita o apartamento con servicio interior y local para cocina. Pago anticipado. Informar a J. Daniel Zúñiga Avardado 891. 1414

**CASA GRANDE, CON JARDINES** alquilase en Barrio González Lahmann. Entenderse con D. J. Victory, telef. 4249. 1418

**ANTES** del domingo se vende magnífico juego de hall, de mimbre, consta de cuatro sillones, dos mecedoras, sofá, mesa centro y cuatro maceteros, en cien colones. Un armario en setenta, un catre en treinta colones. Dos mecedoras de petatillo en veinte, cuatro sillones en cuarenta. Informes Tel. 3078. 1416

**ESTAS NOCHES ESTARA** abierta la Tienda PALMERA hasta las 10 de la noche. Compre allí sus regalos a precios de oportunidad o a cambio de envolturas del magnífico Jabón PALMERA 25 varas Oeste del Teatro (América). 1411

**DE OPORTUNIDAD** se vende muy buena cocina eléctrica con horno de la acreditada marca Westinghouse. Informes Apdo. 44. Cartago. 1412

**VENDO BICICLETA** Phillips 28. Nueva. Jorge Sánchez Guillén; sastrería La Última Moda, frente al Palacio de Justicia. 1408

**MAGNIFICA** propiedad. Casa de dos pisos, nueva, 25 varas al oeste Botica Francesa, para habitaciones y oficinas profesionales, se vende; parte al contado y resto grandes facilidades. Marco T. Fonseca. 1411

**JABONES** en bonitas cajas fantasía muy apropiados regalos navidad a precios muy bajos en la Botica Barrio Amón. Visitenos. 1407

**SEÑORES:** No se aflijan porque viene la Noche Buena; pa se a escoger en la Sombrereria BENGOCHEA un regalito, que los hay hasta de un colón que satisfacen. 1239

**COMPRO** derecho de fuerza y luz para casa pequeña. Teléfono 4000. 1409

**BOMBAS DE HULE.** Enorme surtido de verdaderas novedades en la Tienda La Americana. Teléfono 2250. 1413

**APARTAMENTO** amueblado alquilase a persona de buenas referencias. — CLEMENCIA L. de Echeverría, 300 varas norte Uribe y Pagés. 1403

**MOTOR MARINO** Diessel de 75 H. P. en perfecto estado, véndese a precio favorable. Apdo. 261. 1410

**CASA ALQUILASE** Barrio Lahmann, contra temblores, cómoda, agua caliente, dobles servicios sanitarios, jardines y garage. Pida informes teléfono 3618. 1400

**PARA AJUSTE** y reparación de su radio tenemos el mejor equipo "Weston" y personal insuperable. Llame al Teléfono 4470. Fábrica de Cocinas Eléctricas "Dixi" de Alberto Córdoba. — Inmediatamente mandaremos por su radio. Laboratorio técnico "Tesla" de José Merino y Alberto Córdoba. 1394

**CHOFER** Se necesita uno con buenas recomendaciones. Legación de Italia de 10 a 12 a. m. — Altos del Banco Anglo Costarricense. 1402

**SE NECESITA** sirvienta con muy buenas recomendaciones. Alejo Aguilar Bolañi. 225 varas al norte del Banco de Costa Rica. 1401

**SE ALQUILA** casa al sur del Obelisco, con garage y jardín. Teléfono 2764. 1397

**MAGNIFICO REGALO.** Por \$ 3.00 preciosas cajas fantasía conteniendo chocolates rellenos de riquísimas cremas. "El Águila de Oro". Pujol Hnos. 1399

**A QUIEN INTERESE:** Avísanos; que la rifa que habíamos anunciado para el 19 de este mes, queda suspendida por motivos especiales "Librería del Mercado". 1392

**SE ALQUILA:** un apartamento con o sin muebles, tres cuartos, cocina y baño. Informes Teléfono 4010. 1404

**PURERAS.** Vendemos tripa para puros. Precio especial. Necesitamos agente vendedor y peón que sepa picar tabaco. Fábrica Cigarrillos Plaza Viquez. 1396

**SE VENDE** en San Isidro de Coronado. Finca de más de una manzana con casa de campo grande y vivienda para mandador. Facilidades de pago. Informes Anastasio Herrero. 1393

**EN GRECIA** se venden magníficas casas frente al Parque Central. Entenderse con Julia de Peralta. Alajuela. 1387

**SE NECESITA** cocinera o cocinero con experiencia en restaurant. Presentar buenas recomendaciones. Informes Teléfono 3041; Apartado 763. 1395

**125 VARAS** Norte Banco Nacional en casa contra temblores se alquilan 2 cuartos amueblados, uno propio para oficina, amplios y con mucha luz. Casa Julia Reyes. 1391

**DESEO ALQUILAR** casa céntrica pequeña sin muebles para matrimonio extranjero. Dirigirse a Hotel Europa. Apartado 22. 1398

**RECIBO HUESPEDES** a personas muy conocidas y muy bien recomendadas en mi casa del Barrio González Lahmann. Teléfono 2522, Herminia Sartorelli. 1322

**NUESTROS** viejos están en un tremendo grito; porque sus pilones viven en un solo parche, sin tener su "ruido". Muñoz Hermanos se los arregla dándole todos los muebles nuevos en abonos y sin fiador, 50 varas Oeste del Banco Nacional de Seguros. Colchones a \$ 4.00 Tel. 3153. Apartado 1137. 1162

## ARTICULOS DE OCASION

- 1 máquina de escribir "Underwood" portátil ..... \$ 280.00
- 1 máquina de "Torpedo" ..... 150.00
- Refrigeradora "General Electric" ..... 600.00
- Refrigeradora "Crosley" ..... 1500.00
- Cocina "Therna" ..... 475.00

**NOTA:** Los precios arriba detallados han sido calculados extremadamente bajos, y solamente consideramos ofertas al contado y sin intermediarios.



**SE NECESITA** cepilladora pequeña equipada para traslapo, molduras, etc.; que esté en perfecto buen estado. Ofertas a Rojas-Cortés S. A. La Marina, San Carlos. 1376

**AMEBALINA:** producto vegetal Mangel, el mejor anti-miábico conocido. Lo curará en poco tiempo. Evita úlceras y demás trastornos producidos por las amebas. Pídale en las boticas. 1362

## Los japoneses ocupan en...

(VIENE de la página NUEVE) — **ARRESTADOS MIEMBROS DE LA FAI POR HABER INTENTADO ASESINAR A INDALICIO PRIETO**  
HENDAYA, 17. UP. — Un comunicado oficial del cuartel general nacionalista informa que gran número de los militantes que fueron rotos por los nacionalistas después de su scontrar — ataques ayer en el frente de Teruel se rindieron a las fuerzas del general Franco. El servicio secreto de la inteligencia militar nacionalista informó desde Barcelona que varios miembros de la FAI fueron arrestados después de una tentativa para asesinar al ministro defensa, Indalcio Prieto. Las fuerzas gubernistas rechazaron confirmar la noticia.

**JAPON NECESITA TIEMPO PARA CONSOLIDAR SUS POSICIONES EN EL NORTE ANTES DE AMENAZAR EL SUR DE CHINA**  
Hongkong, 17. — Fuentes militares desestimaron los rumores de que grandes contingentes de tropas japonesas habían salido de Shanghai y Formosa con la intención de atacar la ciudad de Cantón y aislar Hongkong, opinando que Japón no necesita más tiempo para consolidar sus fuerzas en el norte y al mismo tiempo para evitar el riesgo de causar nuevas dificultades con la Gran Bretaña con posibles operaciones militares en la vecindad de Hongkong. Los expertos militares en este puerto dijeron que era posible que los japoneses tratarán de amenazar Cantón via Hankow, Foochow y Amoy, y negaron los rumores de que se estaban emplazando cañones de 16 pulgadas para la defensa de Hongkong. También desmintieron de que tropas de la India estaban ocupando la frontera, aunque admitieron de que se estaban construyendo algunos puestos de observación en esos lugares. Entre tanto la marina japonesa ha ocupado un número desconocido de islas en la costa sur de China, pues se cree que todavía están en posesión de Kimoi, cerca de Amoy, y San Juan, Shanghai y Hopao cerca de Macao, Prada Taishan cerca de Hongkong, Waichow cerca de Jakhe, Shanghai cerca de Toishan. Se informa que los japoneses abandonaron Ssia chun, Chikka, Kwonghoi, Sam cho, Yeehong, y Samlong, todas

**APARECIO LA NINA — ATERRIZO SIN NOVEDAD, ESTA MANANA, EN EL AEROPUERTO DE PISCO**  
LIMA, Perú, UP. (Flash). — El avión pro fero Colón "La Niña", pilotado por el aviador teniente Feliciano Risch Amat, aterrizó sin novedad en el aeródromo de Pisco, en las horas de la mañana de hoy.

**LIMA, 17. UP.** — Fue la oficina de la Panamerican Grace Airways en esta capital la que recibió de Pisco el telegrama que anunció esta mañana el aterrizaje del avión "La Niña" en dicho aeródromo, después de haber estado perdido durante treinta y cinco horas. El aterrizaje se efectuó sin novedad en el campo de San Andrés, a las siete y 55 minutos, y ambos aviadores están bien. El teniente Risch declaró que debido al mal tiempo se vio obligado a hacer un aterrizaje forzoso en la punta de San Juan, donde permaneció hasta en la madrugada de hoy. El piloto dijo que el avión sufrió un ligero desperfecto en sus frenos y pidió datos acerca del tiempo para continuar el vuelo hacia Lima hoy mismo. El aviador dominicano, comandante Frank Félix, quien llegó al aeródromo de Pisco anoche está con el teniente Risch.

**DESCUBRIERON LOS PLANES DE MOVILIZACION DE LOS ENCAUCHADOS**  
PARIS, 17. — Las autoridades de la Sureté anunciaron que sus agentes efectuaron otro registro en una casa privada en el este de París ayer, durante el cual se descubrieron lo que se describen como los planes oficiales de movilización del comité secreto revolucionario. — Los detectives declararon que el registro fué el resultado de las declaraciones hechas ayer por el portero Juanniot, quien admitió haber embodegado armas en el garage que pertenecía al comité. La policía dijo que los planes decomisados describen en todo detalle las órdenes de movilización de las diferentes secciones en París, de los métodos de transportación que deben emplearse por los miembros de la asociación y sus lugares de reunión. Además los detectives se incautaron de 750 chaquetas de cuero, 80 pantalones de montar a caballo y otro equipo, todo lo cual Jeannot admitió haber pedido y entregado. El dueño de la propiedad desapareció.

estaban llevando a los heridos a tierra, causando más heridos. Los tripulantes del Panay hicieron lo mejor que pudieron en contra de los aviones, pero sus cañones no eran adecuados para esa clase de combates. Poco después todos abandonaron el barco. Hasta después de esto aparecieron dos hotes de mbor japoneses y ametrallaron el Panay. La acción terminó con un nuevo bombardeo de los tres barcos mercantes que se encontraban cerca".

**LLEGARON A SHANGHAI LOS CUATRO MUERTOS DEL BOMBARDEO DEL YANGTZE**  
SHANGHAI, 17. — El cañonero norteamericano "Oahu" arribó esta noche con los muertos, heridos y el resto de los sobrevivientes del bombardeo del cañonero Panay y de los otros tres barcos de la Standard Oil por la aviación japonesa. Los cazatorpederos japoneses Otori y Kasasagi y el cañonero británico Ladybird escoltaron al Oahu hasta que éste arribó al lado del crucero y buque insignia Augusta, terminando así el viaje por el Yangtze. Los cadáveres a bordo son los del capitán C. H. Carlson, del vapor Mejan, del periodista italiano Sandro Sandri, del jefe de depósito del cañonero Panay, Charles L. Eslinger, y de un contramaestre chino de uno de los tres barcos mercantes. También trajo el cañonero unos sesenta sobrevivientes, entre los cuales había quince heridos. El gobierno de los Estados Unidos se muestra sumamente preocupado por los informes de última hora de que los barcos fueron ametrallados después de haber sido bombardeados desde el aire, y esta preocupación se notó cuando un tribunal naval de investigación suabó a bordodel Oahu frente a Footing en el río Whangpoo. La mayoría de los oficiales y de los tripulantes del cañonero Panay fueron trasladados a bordo del crucero Augusta, el cual zarpará rumbo a Manila el domingo lunes. Los funcionarios del consulado americano inmediatamente arreglaron el acomodo de los heridos en los hos-

Para que beba aumente de peso con regularidad... **OVOMALTINA**

La Ovomaltina, contiene en forma concentrada y en reducido volumen, los elementos nutritivos y energéticos de los mejores alimentos naturales, de los que han sido conservados intactas las vitaminas y las sales minerales, gracias a un procedimiento selectivo a baja temperatura. La Ovomaltina, alimento equilibrado, aporta al organismo idénticas todas las substancias que le son necesarias para alcanzar un desarrollo armonioso.

## OFICIALES DEL "PANAY" PRUEBAN QUE EL CAÑONERO Y LOS...

(Viene de la pág. NUEVE) — **trajo a bordo del crucero Augus Panay, bajaron a poca altura y arrojaron fuertemente bombas sobre él, ametrallándolo al mismo tiempo. Otra vez volvieron estos aviones y ametrallaron los pequeños botes que estaban llevando a los heridos a tierra, causando más heridos. Los tripulantes del Panay hicieron lo mejor que pudieron en contra de los atacantes, pero sus cañones no eran adecuados para esta clase de combate. Poco después todos abandonaron el barco. Hasta después de esto aparecieron nuevamente dos hotes de motor japoneses y ametrallaron el Panay. La acción terminó con un nuevo bombardeo de los tres barcos mercantes que se encontraban a poca distancia del Panay".**

Para probar sus declaraciones de que el cañonero Panay y sus pequeños botes fueron ametrallados cuando ellos se encontraban transportando los sobrevivientes a tierra, se ha sabido que el cañonero Oahu

zero Augusta por el oficial ingeniero W. Geist, éste sostuvo que después del cañonero Panay, teniente J. de que los aviones japoneses bom-

**HAMBURG-AMERIKA LINIE**

PROXIMAS SALIDAS DE PUERTO LIMON:

Para EUROPA via CRISTOBAL:

mn. "CORDILLERA" Diciembre 20  
mn. "PHOENICIA" Diciembre 27

**HAPAG - LLOYD**

AGENCIA COSTA RICA  
TELEFONO 2086 AVENIDA CENTRAL

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY**

SALIDAS DE PUNTARENAS

Conectando en CRISTOBAL con las Compañías Transatlánticas para Londres y puertos del Continente.

Rumbo Sur

SALVADOR 19 de Diciembre  
ACAJUTLA 2 de Enero, 1938  
SALVADOR 16 Enero 1938

Rumbo Norte

SALVADOR 29 de Diciembre  
ACAJUTLA 13 de Enero  
SALVADOR 27 de Enero

haciendo escalas en los puertos centroamericanos del Pacifico.  
The Pacific Steam Navigation Company  
Para informes dirigirse a  
F. J. ALVARADO & CIA. Sucs., S. A.  
SAN JOSE y PUNTARENAS

**UNITED FRUIT COMPANY**

AVISO A LOS SEÑORES EXPORTADORES Y AL PUBLICO VIAJERO

AVISAMOS por este medio que los vapores de la GRAN FLOTA BLANCA que prestarán el servicio semanal de LIMON a CRISTOBAL, ZONA DEL CANAL, después de la salida del vapor VERAGUA el 26 del mes en curso, saldrán de LIMON los JUEVES a las cinco de la tarde.

Los barcos TURBO-ELECTRICOS para NUEVA YORK saldrán semanalmente de LIMON los LUNES en la tarde tocando en LA HABANA solamente, sin regresar a CRISTOBAL, después de la misma fecha.

Diciembre 1937 G. P. CHITTENDEN, Gerente

**HAMBURG-AMERIKA LINIE** **NORDDEUTSCHER LLOYD**

PROXIMAS SALIDAS DE PUNTARENAS

Para EUROPA. Via CRISTOBAL:

V. "SCHWABEN" Diciembre 25  
V. "VANCOUVER" Dic. 29 opc.

Para CALIFORNIA:

MN. "OAKLAND" Diciembre 18  
MN. "WESER" Diciembre 25

**HAPAG - LLOYD**

Agencia Costa Rica  
TELEFONO 2086 AVENIDA CENTRAL